GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

LO POR CABA NA CORTE

MADURO V/S ZAANDAM



NO mester exclui e posibilidad cu e ex-miembronan di directiva di Sindicato di Polis, encabesa pa Eric Zaandam lo entama proximamente un caso hudicial, unda lo pidi Huez pa anula e rayamento di e ex miembronan di SPA, kendenan awor a bolbe postula nan mes como candidato di e proximo directiva di SPA. Den un forma masha sorprendente, directiva actual di SPA, presidi pa Miguel Maduro, a dicidi, despues di 2 aña na raya e miembronan aki, mientras cu ta bon conoci, cu for di dia cu e actual directiva a tuma mando, a suspende e miembronan aki, pa laga haci un investigacion di nan maneho.



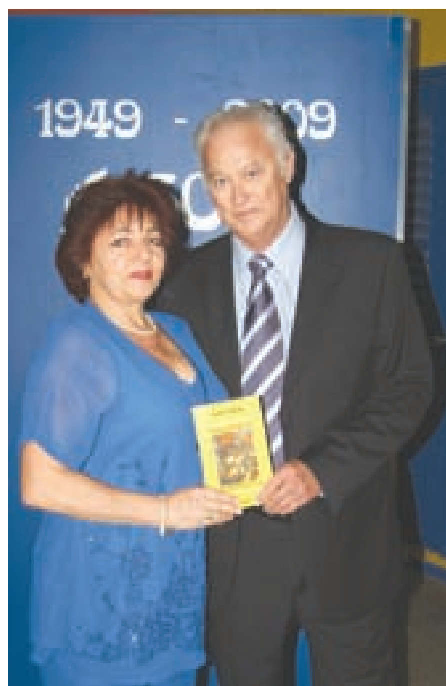
Mientras rapport di comision di AZV no ta cla

AZV A CORE CU JOS MUD COMO DIRECTOR

•Pag. 2

HOMENAHE NA DR. HENRY HABIBE









Por poco situacion a sali for di man dilanti di Corte





AYERA merdia, Corte di Husticia den Prome Instancia a cuminsa trata e caso di e asina yama Gang di Dakota. Un caso cu ta pendiente for di basta tempo caba. A cuminsa atende e caso den cual 2 ex militar ta envolvi. E tempo aya, nan tabata forma parti di Marina Real y como tal ta ser huzga den un Corte Militar.

Loke a pasa despues tabata, cu Corte a dicidi di tende algun testigo, cu ta miembronan di mesun Gang di Dakota. Aki tata Williams no a gusta loke e ta tende, cu e testigonan aki ta bin ta bisa di su yiunan, acusando nan, siendo nan sa debidamente cu nan ta haciendo declaracionnan falso. Esaki a pone rabia di tal manera, cu e kier a pidi aclaracion ta pakico nan ta cambia di opinion awor. Y manera menciona, por poco e situacion a sali for di man. Sigur ora cu un di esnan cu tabata deteni, a cuminsa provoca y ofende famia Williams. Y aki famia Williams no a perde pa gana y a pone sla den curpa di esnan cu no ta papia verdad. Oficialnan di C.E.A., cu ta responsabel pa seguridad di e.o. e presonan, a sa di controla e situacion hopi bon, pero ora e asunto a escala a pidi refuerso di polis.

Situacion ta birando tenso den SPA

Revoca medida tuma of entrega retiro, t'e grito cu por a tende di polisnan disgusta cu directiva actual di SPA





NO mester exclui e posibilidad cu e ex-miembronan di directiva di Sindicato di Polis, encabesa pa Eric Zaandam lo entama proximamente un caso hudicial, unda lo pidi Huez pa anula e rayamento di e ex miembronan di SPA, kendenan awor a bolbe postula nan mes como candidato di e proximo directiva di SPA.

Den un forma masha sorprendente, directiva actual di SPA, presidi pa Miguel Maduro, a dicidi, despues di 2 aña na raya e miembronan aki, mientras cu ta bon conoci, cu for di dia cu e actual directiva a tuma mando, a suspende e miembronan aki, pa laga haci un investigacion di nan maneho.

Despues di no por a haya nada contra di e ex miembronan di SPA, e mesun directiva di awe, a suspende e schorsing. Anto pa awe, sin cu a haya nada contra di e directiva anterior, awor cu a bin sali na cla cu nan a bolbe postula nan mes, y esaki riba peticion di masha hopi miembro, awor a dicidi di raya nan mes for di e sindicato. Algo ridiculo y sin base huridico.

Ta manera nos di AWEMainta a menciona ayera, tin "otro forzanan" tras di e medida aki. Unda e.o. nos por a tende cu asina Miguel Maduro lo ta kere di lo por haya su promocion como Alto Inspector, algo cu e ta bin ta bogando for di basta tempo caba. Awor e lo a haya e promesa, si e por logra na tene e grupo di Eric Zaandam for di SPA, e lo por haya tal promocion.

Porcierto nos di AWEMainta a ser priminti algun corespondencia riba e topico aki, ya cu esey tabata e unico meta pa cual Miguel Maduro a bira Presidente di SPA.

Loke cu directiva di SPA a haci aki, sigur no a cay den bon tera serca hopi miembro. Asina p.e. tin varios corespondencia di desaprobacion cu a bay pa miembronan di directiva di SPA, unda e.o. ta bisa cu awor si ta bon. Ta deshaci di tur contricante y t'esnan faborable so mag participa n'e proximo eleccion. E modus operandi aki ta laga hende pensa riba e pensamento cu "Friends & Family" a haci su entrada den SPA.

Tin miembro malcontento y hasta a bay asina leu di exigi retiro di inmediato di actual directiva di SPA. Loke cu directiva aki ta bin ta haci, ta violacion di statutonan di e sindicato. Ta dicon ta te awor, directiva a dicidi pa suspende y raya e ex miembronan di directiva. E ta ser haci cu tur mal intencion, pa evita cu e grupo di Eric Zaandam bolbe tuma rienda di SPA.

E miembronan malcontento aki, ta dispuesto pa bay un proximo reunion y demanda directiva pa revoca nan decision, de lo contrario lo bin cu un mocion di desconfianza contra di nan.

Si directiva actual tabatin prueba di un of otro iregularidad cu directiva di SPA anterior por a comete, pakico no a persigui esnan culpabel penalmente? Pero no, tur cos ta basa riba suposicion, sin ningun clase di prueba. Ademas ta bon pa bisa cu e mandato cu directiva aki a haya a caduca, for di momento cu a revoca suspension di miembronan di e directiva anterior y awor no tin ningun clase di mandato mas.

Un miembro di polis a bisa, cu pueblo ta hari polis awe, mirando con un directiva di SPA ta actuando, unda nan kier kibra nan propio coleganan. Mientras cu polis mester demostra union, loke awor sigur no t'e caso. Si no revoca e medida tuma contra di e ex miembronan cu postula nan mes pa un directiva nobo, anto awor cu a habri e posibilidad pa postulacion nobo, loke tambe ta contra statuut, anto tin un grupo dispuesto pa forma un "golpi di estado" y postula nan mes, formando nan propio kliek, cu e unico meta pa core e actual directiva di SPA.

Manera nos por mira, e caso aki, lo bay wordo trata den un caso sumario, cu lo ser entama den curso di otro siman, y unda por bay spera un cantidad di puito lo sali e.o. di miembronan di actual directiva di SPA. E guera ta canta!!!

AZV a core cu Jos Mud como director

Mientras tanto ainda rapport di comision di AZV no ta cla

DEN entrevista cu minister Booshi Wever a comenta riba e comision di AZV cu lo mester tabata cla caba cu e rapport tocante saneamento di AZV. El a bisa cu e no tin ningun informacion riba dje y cu e ta en espera. El a indica cu poco dia pasa el a hef op un comision y cu e no lo keda warda mucho mas riba e comision aki, pasobra e tambe por tin su pensamentonan y si tarda hopi lo hef op e comision pasobra e no tin tempo pa perde.

Egun e minister e situacion na AZV no ta sano y tin cu atende problemanan mas liher cu ta posibel y pesey e ta ancioso pa wak e contenido di e rapport. Aki el a menciona cu e deficit den AZV contrario na baha el a sigui subi y esaki a bira mas di 50 miyon.

Relaciona cu e tema di AZV mes, mester menciona cu ayera director di AZV, Jos Mud di AGIS, cu lo a bin pa purba drecha e situacion den e organo aki, a ricibi un carta caminda ta kibra su contract de inmediato. A purba tuma contacto cu diferente di e personanan encarga cu esaki, pero no tabatin ningun contesta y despues den oranan di atardi a drenta un comunicado oficial riba e asunto aki cu ta bisa cu organo ehecutivo AZV tin directiva nobo.

Siguientemente por lesa e contenido. Entre Hunta di Comisario di Organo Ehecutivo AZV y señor Jouke Lolke (Jos) Mud, den funcion como director di Organo Ehecutivo AZV, a surgi problemanan cu ta origina den falta di comunicacion.

Aunke tabatin intencionnan di Hunta di Commisario na januari y comienso di februari pa mehora e situacion, e cmmunicacion a keda malo. Pa medio di esaki Hunta di Commisario di Organo Ehecutivo a perde e confiansa den señor Mud.

Riba recomendacion di Hunta di Commisario di Organo Ehecutivo AZV Minister Wever di Salubridad, Medio Ambiente y Asuntonan General y Administrativo a retira señor Mud for di dia 5 di maart 2009.

Hunta di Comisario di Organo Ehecutivo AZV a solicita señor Juan Alberto Ridderstap, naci dia 31 di augustus 1967 na Nijmegen, Hulanda y señor Alwyn Orlando Nazario Lin, naci dia 28 di juli 1965 na Nijmegen, Hulanda, pa haci e papel di director te dia 1 di juni 2009 of te cu un director/directornan nobo wordo nombra di acuerdo cu e Landsverordening AZV.

Di esaki por conclui cu culpa ta wordo tira riba Jos Mud, cu manera e propio Booshi Wever a yega di bisa, ta un experto riba e tereno aki. Awor diripiente e no ta bon mas pa e funcion y ta core busca dos remplazante (nada contra nan) pa wak si nan por purba scapa cara di Booshi Wever mes, pasobra te dia di awe ningun di su expertonan a funciona y situacion di AZV ta birando dia pa dia peor.

Pero esaki no ta nada nobo, ya cu te na e momentonan aki tur e proyectonan caminda Booshi a hinca man, cara of pia a fracasa, djis pa duna un ehempel: proyecto di Dump!



Si mira e resultadonan desastroso di e diferente proyectonan di Booshi y sabiendo cu e tin cierto inteligencia, e mester por yega na e conclusion cu e problema ta e mes y el lo por tuma honor na su mes y retira.

Fiscal ta prueba cu 2 ex militar a forma parti di gang di Dakota

A demanda castigo pisa pa nan, 15 luna pa Gumbs y 5 aña pa Paredes Berio pa intento di asesinato

E tratamento di e caso di gang di Dakota tabata hopi largo. E prome parti tabata un caso militar contra e dos sospechoso, cu ta Luis Paredes Berio y Kenneth Gumbs, kendenan ta forma parti di e resto di e gang di Dakota, pero dor cu e tempo di e susedidonan nan tabata militar, nan ta wordo trata di e forma aki.

Nan ta wordo acusa di 3 caso di intento di asesinato, caminda tiramento a tuma lugar, esta dia 6 di juli 2008 na Eagle Beach, caminda a tira riba auto di e homber L.

Tambe dia 20 di juli 2008 riba tereno di Bouwmaatschappij caminda Paredes Berio ta wordo acusa di a tira riba hende.

T'asina cu tin test di polvo di arma haci riba man di Paredes Berio y e resultado ta mustra cu tin indicacion cu Paredes Berio a tira den e periodo aki.

Segun Paredes Berio den Savaneta Kamp e tabata tira practicamente tur dia. El a bisa cu dia 1 juli 2008 el a wordo suspendi y desde e tempo ey no tira mas.

Un otro caso t'esun di dia 26 juli 2008 banda di busto di Boy Ecury cu ta keda banda di Juliana School, caminda tabatin bashamento bala. Aki Cabrera y Paredes Berio tabata presente, mientras cu ta Derrick Dania a tira riba un auto cu a pasa y ocupantenan lo a haci expresionnan cu no a cay na nan agrado.



Fiscal a bisa cu e ta haya Kenneth Gumbs culpable di violencia publico na Eagle Beach, caminda a tira piedra riba auto hunto cu otronan. Fiscal no ta haya Kenneth Gumbs culpable di posecion di arma y a declar'e liber pa esaki.

Sinembargo Fiscal ta haya Kenneth Gumbs y Luis Paredes Berio culpable di ta forma parti di un organizacion criminal caminda nan tabata presente na 3 incidente caminda tabatin tiramento.

Esakinan ta Havana, Bouwmaatschappij y Eagle Beach. Fiscal ta tuma esakinan na serio y a exigi 15 luna di prison pa Kenneth Gumbs, mientras cu pa Luis Paredes Berio, el a exigi 5 aña di prison.

Abogado mr. Scheper kende a defende Kenneth Gumbs no ta haya cu aki ta trata di un organizacion criminal y ta haya cu mester declara su cliente Kenneth Gumbs liber. E ta haya e 15 luna di prison demasiado pisa. Abogado mr. Hernandez, tambe a bisa cu e no ta haya cu su cliente, Luis Paredes Berio ta forma parti di un organizacion criminal. No ta pasobra e tabata presente na tur e incidentenan kiermen cu e ta forma parti di e gang. E tabata simplemente sali cu su amigonan.

E abogado ta haya cu Fiscal no por prueba cu Luis Paredes Berio a haci su mes culpable na intento di asesinato dia 20 di juli 2008. El a conclui pa impone un castigo igual na loke su cliente a sinta caba.

E dos Hueznan, y un oficial Militar, kendenan a atende e caso lo bay evalua tur loke a wordo treci pa dilanti y lo fiha un dia pa dicta sentencia.

E otro miembronan di e gang di Dakota, mes no a ser tendi, pero varios di nan a ser tendi como testigo y por a conclui, cu awe tur ta haci declaracionnan acusando otro. Y esaki sigur a causa problema, e.o. pafor di Corte. E caso aki ta continua 30 di maart y 1 di april awor.

E situacion pafor di Corte no tabata facil, unda hasta tabatin un confrontacion entre famia Williams y algun persona cu a haci testimonio falso den Corte. Famia Williams ta haya cu ta inhusticia ta ser cometi contra su yiunan, unda e.o. tin uno sera pa 7 luna caba y como tal ta ser perhudica den nan estudio. Un sobrino di Michael Williams a lanta contra di algun testigo, kende a haya ta bon pa papia palabra di abuso contra e famia y el a haya. E personal di CEA a trata di calma e situacion, pero mirando cu e situacion por sali for di man, a pidi refuerzo policial.

10 Dia di prison pa homber gara cu 585 gram di marihuana

E 10 dianan cu e tabata sera na Aruba, ta basicamente e castigo cu Eric Nieuwkerk a haya. E resto di castigo cu ta 10 dia ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña.

Nieuwkerk ta wordo acusa cu dia 24 di november 2008 el a importa y tabatin den posecion marihuana.

El a yega for di Hulanda cu 5 boter yena cu marihuana. El a wordo deteni y despues di 10 dia laga liber y diahuebs ultimo su caso a wordo trata sin cu e tabata presente.

Eric Nieuwkerk a declara na Polis cu el a bin cu e droga y pa su propio uso contra dolor y cu e no tabata sa cu esaki ta prohibi na Aruba.

E 5 boternan tabata contene 585 gram di marihuana. Fiscal a exigi 4 siman di prison, mientras cu Huez a conden'e na 20 dia di prison di cual 10 dia ta condicional, kitando e 10 dianan cu el a sinta caba.

E 10 dianan condicional ta cu un tempo di prueba di 2 aña.

Di acuerdo cu APFA; perdida di su fondo te cu fin di 2008, ta Afl. 118.4 miyon

APFA ta nenga di tin placa inverti den Stanford Bank

E crisis financiero insistente ta afecta mundialmente tur inversionista institucional. E balor di e accionnan cu ta sigui baha ta afecta considerablemente e reservanan di tur fondo di pensioen. Asina Fondi di Pensioen di APFA a duna di conoce.

Na final di december 2008 e perdida riba e balor di e inversionnan den exterior di Fundacion APFA a suma Afl. 184.7 miyon. E perdida total riba e balor di e inversionnan pa fin di december 2008 ta Afl. 118.4 miyon. E rendimento total di APFA pa aña 2008 ta -8%. E activa total di fundacion APFA pa final di 2008 ta Afl. 1.505 miljard. Di e suma aki 70% ta inverti localmente y 30% den exterior. APFA a adapta recientemente su strategia di inversion y a baha su participacion den inversionnan den exterior di 35% pa 30%. E mercado di inversion den exterior ta keda volatiel. APFA ta hiba un strategia di inversion cu ta dirigi riba termino largo. Den e cuadro aki ta importante cu e riesgonan ta reparti pa loke ta trata e tipo di inversion y geografia. Aunke cu e posicion financiero di APFA den e ultimo lunanan a empeora, e pago di pensioen riba termino corto no ta core peliger. APFA no tin inversionnan cerca of via di Stanford Bank.

E grado di cobertura ta hopi importante na momento cu ta evalua e posicion financiero di un fondo di pensioen. E grado di cobertura ta indica con e capital disponibel ta cubri e obligacionnan y pues e grado den cual e fondonan di pensioen por cumpli cu nan obligacionnan den futuro.

E grado di cobertura di NPR na final di 2007 tabata 153%. E grado di cobertura minimo di NPR ta 100%. E grado di cobertura di NPR na final di 2008 ta 125% y ta como tal riba e cobertura minimo y tambe riba e grado di cobertura rekeri (111%). E posicion financiero di NPR ta pues bon.

E grado di cobertura di PVL na final di 2007 tabata 95%. E cobertura minimo ta 90.5% y e cobertura rekeri ta 111%. E grado di cobertura di PVL na final di 2008 tabata 84.1% y ta pues hasta bou di e cobertura minimo. Esaki ta encera un subcobertura substancial. E accionnan cu por wordo tuma pa mehora esaki ta aumento di e pago di prima y/of adaptacion di e areglo di pensioen PVL.

E Areglo di Pensioen Nobo (NPR) cu a wordo introduci entrante 1 di mei 2005, ta un areglo di salario promedio cu ta valido pa e empleadonan publico y otro empleadonan cu a drenta den servicio desde 1 di mei 2005. E edad di pensioen ta 60 aña y e franchise ta aplicabel. E Ordenansa di Pensioen pa empleado publico (PVL) ta un areglo di salario final y ta valido pa e empleadonan publico cu ta den servicio di gobierno prome cu 1 di mei 2005. E edad di pensioen ta 55 aña y e franchise no ta aplicabel. APFA ta administra e PVL y e NPR separadamente.

E prima total pa PVL pa 2008 tabata 31.5%. Si no haci ningun adaptacion di e areglo di PVL e suma di e prima total lo mester aumenta na 41.1%. E estudio actuarial ta indica, cu e posibilidad di un subcobertura structural ta hopi halto y cu si continua cu e aplicacion di e areglo di PVL sin adapta esaki, e prima lo sigui aumenta. E posibilidadnan di recuperacion riba termino largo for di un subcobertura ta bira cada bez menos. E conseho ta pa adapta e areglo di PVL.

Benta di auto a cay cu 30% y ainda no a tende nada di gobierno

BENDEDORNAN di auto a sinti un caida di 30% pa loke ta benta di auto. Den entrevista cu Car Dealers Association a comenta riba e situacion actual riba nos isla y specificamente pa loke ta mercado di auto. Hans Schnog ta indica cu e problema ta e negativismo ta sali for di banda di gobierno, oposicion y prensa tambe. E ta indica cu cosnan na Aruba ainda ta trankilo, pero e lo bin si y eynan e problema ta cuminsa.

Nan ta spera cu si nada no wordo haci dor di gobierno cu e lo bira un problema grandi. Personalmente Schnog ta bisa cu en bes di gobierno sinta dianan largo riba mudamento di waf y hotel nobo, pa wak promer kico e promer lunanan ta bay trese pasobra nos hende mester keda cu trabou.Pa loke ta e situacion di auto dealers na Aruba el a indica cu awor aki nan tur ta hopi bon gestocky e problema grandi ta cu e autonan cu ta sali for di far east mester wordo paga promer cu nan sali y no e credito cu e companianan ta haci cu nan y mas bien ta e stoch local cu ta build up. Schnog ta indica cu mester bay sinta cu gobierno pero ainda nan no a tende nada.Formanan cu gobierno poryuda e dealernan di auto ta p.e. baha e invoerrechten pasobra gobierno no mester wak unicamente nan entrada, pero cu hendenan na Aruba mester keda cu trabou tambe; un financiamento mas suave cu un interes mas abou.

Riba nan mes nan ta pensando di haci e mercado di auto segunda mano mihor caminda cu hendenan por keda core den un auto safe bon manteni.

Finaliando Hans Schnog a bisa cu te awor aki nan por wanta mirando e caida den benta, pero e no por garantiza cu e lo dura mucho mas.

Minister Briesen a nenga di entrega contract nobo firma cu MTBS

Miyones a wordo paga na e compania aki pa medio di dos contract

LIDER di fraccion di AVP, Mike Eman a comenta riba tratamento di presupuesto di Turismo cu a wordo trata e siman aki. Mester menciona cu esnan di oposicion tabata fuerte pa loke ta trata e proyecto di waf. Aki Eman a bisa cu lo cual a resalta den asunto di waf ta cu gobierno aparentemente a firma un otro contract cu MTBS. E dos contractnan cu e compania aki ya caba ta core den miyones di Florin. Na momento cu Parlamento a haya e informacion aki, a insisti cerca minister Briesen pa haya e contract aki, pero sin embargo e minister a nenga rotundamente pa entrega esaki. Mike Eman ta considera cu esaki ta subraya e preocupacion cu tin den comunidad cu tin un situacion caminda cu kier bende nos waf y pasa esaki pa companianan di afor. Mientras cu tin tur e incertidumbre aki por mira cu e minister no ta habri cu informacionnan.Segun informacionnan cu fraccion di AVP tin e contract cu MTBS ta bisa cu e proceso den cual ta bay bende e waf no ta bay tin un destaho publico manera nos conoce cu ta publica den corant un aviso y for di esaki tur hende ta invita participa. Mas bien lo selecciona un grupo y e grupo ey ta wordo invita pa haci un bidding "y nos tur sa caba cual ta e grupo Spañonan cu lo haya invitacion y kico e resultado final di esaki ta bay ta", segun lider di fraccion di AVP cu a agrega cu nan ta haya e asunto aki sumamente grave.Mas aleu e ta indica cu tin kehonan entrega na Ministerio Publico y ta spera cu e entidad aki ta haciendo su trabou pasobra tur dia mas y mas ta wordo confirma cu tin algo completamente robez den e caso aki. Pa Mike Eman interes di Aruba y su pueblo no ta lo cual gobierno ta buscando cu e transaccionnan aki, cu tin compromisonan haci pa success fee caminda cu for di momento cu firma e contractnan (proba den Parlamento cu diferente acuerdo cu minister Briesen a firma), di momento cu yega na acuerdo cu grupo Spaño, tin un compania en particular cu lo bay haci un apelacion riba un claim cu nan tin derecho riba e fee. "Nos conoce ademas e relacionnan di diferente gobernantenan cu e compania aki y esey ta pone no unicamente un duda grandi di integridad riba e proyecto aki, pero ta mustra tambe cu e proyecto aki riba su mes den e direccion cu e ta bayendo cu nos ta bay perde e patrimonio nacional strategico di un pais no ta e caminda pa cana".

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Caso contra Eugene

Lampe no por keda cla Huez kier mas claridad y si Pieter Baan Centrum lo por trat'e



HUEZ ta haya cu den e caso di asesinato cruel na Macuarima caminda Eugene Lampe t'e sospechoso, mester haya mas informacion di expertonan di Pieter Baan Centrum. No solamente Huez a haci diferente pregunta sino tambe kier haya comentario di e expertonan Hulandes riba e opinion di van Gaalen kende a haya cu Eugene Lampe no ta responsabel.

Huez ta haya cu via carta lo ta mihor pa haya e punto di bista di e expertonan di Hulanda. E kier haya mas claridad riba e conclusion di e raport encuanto e estado mental di Eugene Lampe. Tambe Huez kier sa si na Pieter Baan Centrum lo tin e posibilidad di trata Eugene Lampe y si a tene cuenta cu e emocionnan di Eugene Lampe ora cu e traha e conclusionnan di e raport.

Huez kier tambe nan reaccion riba e conclusion di Psychiater van Gaalen, kende a bisa cu e no ta haya Eugene Lampe responsabel pa su actonan. Huez lo warda riba eventual preguntanan di abogado y Fiscal p'asina e instrui Huez Comisario pa manda e preguntanan pa Pieter Baan Centrum.

Dia 15 di mei pa 1.30 di merdia lo bay sigui cu e caso.

Rapport di AHATA traha dor di AIB ta mustra cu danki na medidana di gobierno no tin un clima di inversion confiabel na Aruba

Tambe ta perhudicando e nivel di competencia di Aruba

LO cual a resalta ayera den Parlamento durante tratamento di presupuesto di minister di Turismo den Parlamento ta cu AHATA no solamente a mustra cu tin un situacion urgente y preocupante na e momentonan aki, pero tambe a presenta un rapport sumamente bon documenta cu a wordo prepara dor di AIB, W Tax & Legal Services y Brown Advocaten & Lawyers. Den e rapport aki nan ta yega na e conclusion cu gobierno pa medio di cambionan di politicanan riba tereno fiscal, itroduccion di leynan fiscal nobo, aumentonan di prima manera AZV y introduccion di BBO ta devastador pa economia di turismo di Aruba, a subi e gastonan di hotel por lo menos 20%.



Esey ta pone cu ora nan pasa e aumento di prijsnan aki den e prijs nobo pa camber di hotel bou di e circunstancia actual caminda henter e situacion mundial ta dificil ta pone cu nan forza di competencia ta wordo reduci frente otro hotelnan riba otro islanan. Esey ta pone Aruba den un desventaha hopi grandi.

Segun Mike Eman, lider di partido AVP, e rapport den e parti final ta bisa cu un gobierno cu sin un hustificacion, sin substancia su motivacionnan pa cambia e leynan fiscal ta bin cu BBO, ta cambia leynan laboral, ta cambia leynan di prima di dia pa anochi sin preparacion, sin un substancia logico y cu ta hustifica e cambionan aki ta crea un ambiente caminda cu Aruba no ta un pais confiabel, cu Aruba no tin un clima di inversion confiabel y esey ta perhudicando nos pais.

"Esaki ta e maneho di Gabinete Oduber cu nos a bisa hopi promer cu e rapportnan aki a sali, ora nos a mira e BBO, ora nos a mira e actitud di gobierno di mira tur e deterioro tuma lugar, edificionan bashi, chollernan riba caya, Aruba su inseguridad aumentando…nos a bisa tin un situacion serio caminda e prijs di e productonan ta subiendo, Aruba ta birando hopi mas caro, pero na e mesun momento e calidad di e producto no ta subiendo. Kiermen bo tin dos forza cu ta trahando den direccion robez pa progreso y stabilidad di nos pais y awe nos ta haya confirmacion di e rapportnan di AIB y otronan cu ta bisa cu lo cual cu AVP a bisa, e tendencia di gobierno di aumenta tur e gastonan di tur e empresanan na Aruba awe ta debilita e posicion di competencia di nos pais", Mike Eman a duna di conoce.

Balor total di importacionnan na di cuater kwartal di 2008 a cay cu 11.6%

SEGUN informacionnan di CBS pa loke ta trata e mercado di mercancia internacional durante e di cuater kwartal di 2008 a keda registra e siguiente desaroyonan den e fluho internacional di mercancia di Aruba. Durante e di cuater kwartal di 2008 a importa un balor total di 494.5 miyon florin pa Aruba for di resto di mundo. Esaki ta mustra un caida di 11.6% compara cu e mesun kwartal di e aña anterior. Den e di cuater kwartal di 2008 importacion pa e area liber di Aruba tin un caida di 10.7% compara cu e mesun kwartal di e aña anterior. E balor di importacion pa e area aki den e di cuater kwartal di 2008 tabata 476.7 miyon florin.

Pa e di cuater kwartal di 2008 e balor di importacion pa e Zona Liber di Aruba tabata 17.7 miyon florin. Esaki ta un caida di 29.6% compara cu e mesun kwartal di e aña anterior.

Un analisis pa e medio di transporte cu ta wordo usa pa importa na Aruba ta indica cu pa aña 2008, 73% di importacion ta cu barco y ta cu avion. Merca tin un "share" di 57% den importacion pa Aruba. Di e "share" aki 41% ta cu barco, mientras 16% ta cu avion. Informacion cu CBS tin di e departamento di Aduana ta indica cu e cantidad di containers cu a drenta e area di Aruba tin un subida di 2% compara cu e aña anterior, di 15.212 containers na aña 2007 pa 15.530 containers na aña 2008.

Pa aña 2008, e balor di importacion pa e area liber di Aruba pa trasporte aereo tabata 523 miyon florin. Esaki ta representa un caida di 3.9% compara cu aña anterior. Importacion pa aña 2008 pa e area liber di Aruba pa transporte maritimo tabata 1.352 miyon florin y ta representa un caida di 0.1% compara cu aña 2007. E continente Americano ta keda e socio comercial principal di importacion pa transporte aereo y maritimo pa Aruba.Pa aña 2008 importacion den e area liber di Aruba pa auto di famia, quadracer y auto pa transporta carga tabata 92.2 miyon florin. Pa e aña anterior importacion tabata 92.4 miyon florin. Esaki ta representa un caida di 0.2% compara cu e aña anterior.

AWEMainta
e corant di tur
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Havenstraat lo conoce cambio den trafico dentro di poco

PRONTO lo conoce cambio den trafico den Havenstraat. Pa haya sa mas riba esaki a acerca Richard Kramers di planologie di Cuerpo Policial.Trafico cu te awor ta bin riba Havenstraat ta bira bay Shellstraat, tur dos rijbaan cu ta bay direccion west lo por sigui bay abou normalmente y via di Weststraat por subi Smith Boulevard. DOW ta bezig ta haciendo un estudio mas amplio di con e cambio lo bira, esaki hunto cu polis.

Mas aleu el a menciona cu den cuadro di Downtown Development lo bay tin cambionan den trafico tambe pa fluho di trafico move mihor.E cambionan lo bay ta banda di La Linda y Bennetton di mucha pa e proyecto cuminsa. Emmastraat lo conoce un cambio chikito caminda cu trafico no por bay direccion Caya Grandi y lo bay direccion Klipstraat.

Intencion ta tambe pa haci di Shellstraat un caminda pa taxi y busnan por para, pero primordialmente pa taxi mirando cu ta haya hopi keho di taxistanan cu ta para riba Smith Boulevard strobando trafico.

Ainda no tin fecha specifico pa e cambionan aki mirando cu a bin un cambio chikito y DOW ta bezig haciendo un estudio con e parti di camindanan mester bin.

Pa lider di partido AVP, Mike Eman

Caida den benta di auto mester ta un alarma pa gobernantenan

Asociacion di bendedornan di auto a mustra nan preocupacion pa cu e caida di benta di auto na nos isla. Den entrevista cu Mike Eman, lider di partido AVP a pidi su comentario riba e situacion preocupante aki.

Segun Eman ora Sr. Schnog ta bisa cu Aruba ta bibando momentonan hopi serio, cu e mes ta nota perdida di benta di auto di 30%, caminda cu esnan di AVP a componde cu otro car dealernan ta experiensando situacionnan similar, esaki mester ta un alarma pa e gobernantenan, pero sin embargo ta sinti cu nan no ta realiza esaki.

Fraccion di AVP den Parlamento a tuma e iniciativa pa invita gremionan pa bay Parlamento pa discuti riba e crisis cu ta bini. E peticion aki a wordo haci for di october aña pasa y ta te na januari a logra pa Presidente di Parlamento yama e reunion. For di henter e discusion e dia ey por a sinti e necesidad pa un dialogo nacional, pero di parti di gobierno e iniciativa aki no ta wordo tuma.

Dor di esey fraccion di AVP mes e ora ey a manda carta pa otro siman inicia un dialogo cu tur e gremionan tanto sector cu ta representa doñonan di trabou, empleadonan y institutonan di nos pais cu ta hunga un rol importante den desaroyo economico y asina mira con ta bay atende cu e crisis aki.

Pa lider di AVP nos tin e potencial como pais pa enfrenta y supera e momentonan aki manera a wordo demostra den pasado, pero pa logra esaki nos mester ta prepara y tuma accionnan proactivo, ahusta manehonan cu no ta funcionando pa nos pais, e maneho cu a haci Aruba demasiado caro, e maneho di negligencia cu a laga nos pais deteriora y hacie menos atractivo hustamente na e momentonan aki, etc.

Suseso

Caminda muha causa di accidente ayera mainta na Seroe Patrishi







DIABIERNA mainta a drenta informe di un accidente cu persona herida na Seroe Patrishi. Patruya policial di Playa a bay mesora p'e sitio, mientras cu ambulance tambe a ser avisa. N'e sitio a bin resulta cu un Toyota color di oro a slip riba e caminda na un di e bochtnan di Seroe Patrishi y a bay dal semi-frontal riba un Daewoo berde cu tabata bini di direccion contrario. E dama chofer di e Daewoo a resulta herida y a ser transporta cu ambulance pa hospital.

Pa evita fotografonan pa saca potret

Oficialnan di CEA a extende seguridad rond di edificio di Corte





DIABIERNA mainta oficialnan di C.E.A. a haya nan mes ta aumenta y extende e seguridad rond di edificio di Corte. Esaki teniendo na cuenta e sospechosonan peligroso cu a presenta pa prolonga nan detencion, debi na menasanan ricibi. Te hasta prensa mester a bay para un poco mas leu cu normal.

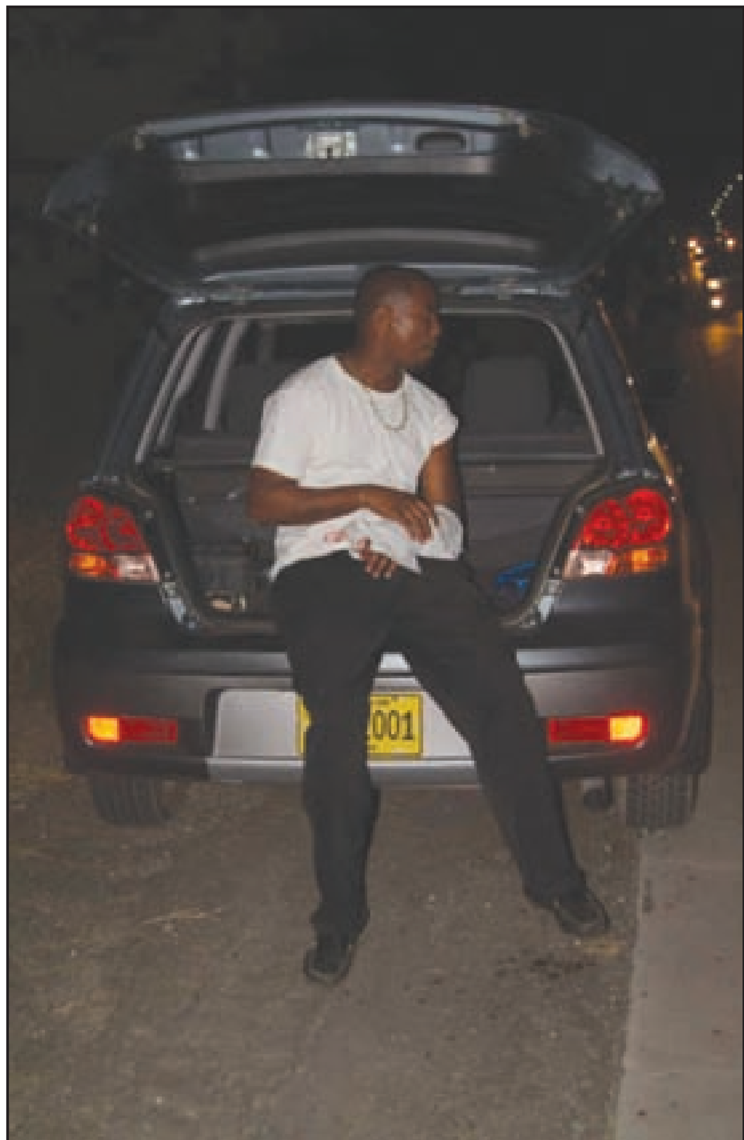
A haya auto horta den Madiki



DIARAZON mainta a drenta informacion cu tin un auto laga atras na Madiki. Un patruya policial mesora a bay n'e sitio y en berdad nan a haya un Nissan Sentra blanco cu tabata procedente di joyriding. Polis a confisca e auto pa mas investigacion.



Tire di auto a rementa net cu chofer ta pasando otro auto, consecuentemente a perde control y a bay pega riba un pal'i kwihi





DIAHUEBS laat den anochi a drenta informe di un accidente basta fuerte riba e caminda principal banda di Telearuba. Na yegada di e patruya policial, nan a constata cu un auto a baha caminda drenta mondi y finalmente bay dal riba un mata di kwihi. Den e maniobranan aki e chofer a resulta herida pa cual motibo a solicita presencia di ambulance n'e sitio. Según informacion recibi, e chofer tabata pasando otro auto e momento ey, y un di e tirenan di su auto a rementa y asina a perde control riba stuur y baha caminda y pa para riba e pal'i kwihi. E auto a keda total-loss.

Un cantidad di auto a keda horta ayera





DIABIERNA mainta a habri, cu polis a haya masha yamada di un cantidad di auto cu a keda horta for di den oranan di anochi. Mayoria di e autonan aki a keda desmantela of ta den proceso pa wordo desmantela, pa bay cu piezanan. E situacion aki si ta saliendo for di man. Y te ainda nada ta ser haci pa mengua e ladronicia di auto.

Ciclon di premio cu Heinz



HEINZ conhuntamente cu Romar Trading, ta sigi cu su campaña "Ciclon di Premio". Awe diasabra nos lo ta presente na Ling & Sons. Henter luna di maart e team di Romar Trading lo ta presente cada diasabra na un supermercado diferente y lo wordo anuncia den e.o. AWEMainta.

Nos pensando semper den nos consumidornan di producto Heinz ta pa trece premionan den un forma di wega. Kico mester haci pa gana un premio? Masha facil, cu bo compra di productonan di Heinz y bo recibo, lo bo por drenta den nos cabina di "Ciclon di Premio" y cu un ticket cu bo mes ta scoge mientras bo ta den e cabina, nos ta obsequiabo un premio cu ta scirbi riba e ticket. Tambe lo tin un tombola unda tur participante lo tin e oportunidad di gana un otro premio.

Nos ta invita un y tur pa bin Ling & Sons for di 10:00 a.m. te cu 1:00, y participa pa gana premionan. Haci bo compra y inclui bo producto di Heinz y bay cas cu bo premio.

"Dia Intenacional di hende muher"

Un dia di reflexion riba progreso y determinacion di hende muher

DEPARTAMENTO di Asunto Social, en especial seccion Derechonan Humano ta felicita tur hende muher riba e dia internacional di hende muher.

Desde 1910 cu e socialista Aleman Clara Zetkin a proclama e dia aki como "Dia Internacional di Hende Muher". Hopi hende muher ta considera e dia aki como un dia di reflexion riba nan progreso cu ta creciendo dia pa dia como tambe pa celebra actonan di corahe y determinacion serca hendenan muher cu a hunga un papel extra ordinario den historia di derechonan pa hende muher.

Aki na Aruba tambe nos ta celebra e dia aki pero cada uno na nan manera, uno mas consiente cu e otro pero e echo ta cu e dia aki no ta pasa sin haña atencion.

Otronan lo puntra nan mes : Ta kiko exactamente e hende muhernan ta conmemora y ta celebra? Dos aña prome cu e accion di Clara Zetkin un grupo di hende muher cu tawata traha den fabrica na Merca a pone trabao abou y a subi caya masal pa protesta contra nan situacion y condicion malisimo cu nan tabata traha aden. Den e temporada ey hende muher tawata traha orarionan masha largo. Por ehempel den industria di tela tabata normal pa traha 16 ora pa dia y den situacion inhumano. E accion aki di e hende muhernan a haña hopi atencion door cu no tabata comun cu hende muhernan den e ramo di trabao ey lo lanta contra e desigualdadnan aki.

Dos aña despues Clara Zetkin cu un grupo di hende muher socialista a bai Kopenhagen pa duna su "comentario" tocante e problemanan cu hende muher ta luchando ta derechonan humano, e welga y e exihencianan di e trahadornan di fabrica tabata fresco den nan memoria.

Den Clara Zetkin su 'pleidooi' e la trece pa dilanti, cu horarionan di trabao mester ta mas cortico y cu hende muher tin derecho riba e mesun salario cu hende homber ora ta trata trabao identico. Den e temporada ey politica tabata "taboe" pa hende muher.

Na aña 1945 a bin e prome acuerdo fundamental internacional cu a prolonga "Gender Equality" como derecho humano. For di e tempo ey e organisacion a yuda crea historia cu acuerdonan legendario di strategianan internacional, programanan y metanan pa delanta e status di hende muher na mundo henter. Dia 18 di December 1979 e Tratado di Nacionnan Uni na ingles "Convention on the Elimination of all forms of Discrimination Against Women" yama "CEDAW" a keda realisa.

Pa Aruba como parti di Reino Hulandes desde e Tratado di Nacionnan Uni (CEDAW) a drenta na vigor dia 22 di augustus 1992. E tratado aki ta ensera cu tur discriminacion contra hende muher tin laso cu e rolnan tradicional di hende homber y hende muher. E punto di bista ta cu discriminacion di hende muher ta un violacion di principio di derecho humano y cu ta stagna desaroyo di economia di e comunidad y famia.

E meta di CEDAW tambe ta pa elimina tur forma di discriminacion contra hende muher, e no ta ensera solamente ley pa igualdad pero tambe pa cada pais hasi nan esfuerso pa hasi cambio y elimina e discriminacion aki den cada comunidad y pa elimina e desigualdadnan entre hende homber y hende muhe, riba terenonan politico, enseñansa, tereno laboral y riba tereno di bida social-economico. Locual nos por constata pa Aruba ta cu riba tereno di labor e participacion di hende muhe a aumenta y e nivel di educacion ta igual cu esun di sexo masculino, pero e percentahe di hende muher den puestonan ehecutivo ta poco. Hende muhe ta trahando mas den ramonan abao cu ta paga menos cu hende homber.

Locual ta cai pisa riba e schouder di e hende muhenan cu ta traha ta e responsabilidad di famia. Esaki ta ensera combina trabao y famia y ta un di motibonan cu hende muhe ta sali for di e tereno laboral mas prome cu hende homber. Pa nos hende muhernan tin masha poco posibilidad pa traha part-time of traha cu oranan flexibel. Locual por wordo constata ta cu hende muhernan ta yegando e mesun nivel di participacion cu hende homber. Nos ta yegando pero e caminda ta dificil !! Te ainda tin barera cu hende muher ta wordo confronta cu'ne den nan lucha pa por logra exitonan riba tereno economico y politica.

"Dia Internacional di Hende Muher" ta un dia pa celebra nos triumfonan cu a wordo logra den nos bida y cu nos lo sigi supera nos mes cada dia.

Departamento di Asunto Social un biaha mas ta felicta tur hende muher den nos comunidad riba nan dia y ta anuncia cu pa fin di maart 2008 lo tene un actividad den e cuadro aki cu lo tin como tema: hende muher y salud. Comunidad lo wordo informa debidamente mas despues via nos medionan di comunicacion.

Internacional

Menaza di Corea Norte ta pone aerolineanan Surcoreano cambia ruta



SEOUL – E aerolineanan Surcoreano ayera a cambia e ruta di nan vuelonan despues cu Corea Norte a adverti diahuebs anochi cu nan no por garantiza seguridad di e vuelonan civil Surcoreano cu bula riba nan teritorio.
Segun e cadena di television Surcoreano YTN, e menaza Norcoreano a bin algun dia prome cu militarnan di Sur Corea y Merca tene nan maniobranan conhunto anual, cu lo cuminsa dialuna awor.

Den un comunicado oficial Corea Norte a declara cu "e seguridad no por wordo garantiza pa vuelonan civil Surcoreano cu bula creca di nan teritorio, principalmente rond di Oostzee, durante e maniobranan militar".

Corea Norte a critica e maniobranan militar di Sur Corea y Merca, calificando esakinan como "ehercicionan di invasion" di nan pais, cu ta laga e posibilidad pa cualkier conflicto arma den e peninsula habri.
Corea Norte y Sur Corea tecnicamente ainda ta den guera desde cu na 1953 a firma un paro di fuego y no un tratado di paz pa pone fin na tres aña di enfrentamento.
E maniobranan conhunto e aña aki ta wordo teni entre dia 9 y 20 di maart como parti di algun ehercicio cu militarnan di Sur Corea y Merca ta tene tur aña simulando un guera hipotetico cu Corea Norte.
Algun dia pasa Corea Norte a exigi suspension di e maniobranan aki denunciando esakinan como un preludio riba un invasion di nan pais, mientras Merca ta bisa cu nan ta ehercicionan rutinario y defensivo.
E peninsula Coreano ta bao di tension ultimamente desde cu Pyongyang a anula tur acuerdo di no confrontacion político y militar cu su bisiña pazuid como protesta pa e maneho di e Gobierno conservador di Seoul.
Ademas, Pyongyang a admiti siman pasa cu e ta prepara lanzamento di un satelite di comunicacion, cu observadornan Surcoreano ta kere realmente lo ta sconde un misil di largo alcance Taepodong-2.

Indice di desempleo na Merca a subi na 8,1 por ciento na februari



ECONOMIA di Merca na februari a perde 651.000 cupo di trabao y e índice di desempleo a subi pa 8,1 por ciento. Asina Departamento di Trabao a informa ayera.
Washington – Na januari, tempo economia a perde 598.000 cupo di trabao, e índice di desempleo tabata 7,6 por ciento.
Desde cu e recesion a cuminsa na Merca, na december 2007, economia di pais aki tabata tin un perdida neto di casi 3,5 miyon cupo di trabao.E firma ADP Employer Services, cu ta analisa datonan di sector priva, a indica cu na februari a perde casi 697.000 cupo di trabao.E informe di Departamento di Trabao tambe ta duna dato di remuneracion di trahadornan, y después di un aumento mensual di 0,3 por ciento na januari, mayoría di e analistanan a calcula cu tabata tin un aumento di 0,2 por ciento na februari.

Pareha cu cancer ta kita nan bida den un clinica na Suiza



UN pareha Britanico di cual tur dos tabata sufri di cancer a kita nan bida den un clínica Suizo di suicidio asisti, segun e propio yiu muher di e pareha a laga sa.London - Peter y Penny Duff ta e prome britaniconan cu ta mata na mes den e clínica Dignitas desde cu e 'Lord Chief Justice' Britanico a duna di conoce cu e lo no persigui esnan cu yuda un persona cu enfermedad terminal viaha pa exterior pa mata su mes.

Duff, di 80 aña, presidente ehecutivo di e Concurso Internacional di Biña y Refresco, y su señora, di 70, a mata nan mes, aparentemente cu ayudo aheno, diabierna pasa despues di guli varios sobredosis di barbiturico. E yiu di e pareha, Helena Conibear, cu a wordo cita pa e corant "The Times", a elogia su mayornan y a bisa cu na e momento ey e no por papia di e sucedido pa "problema legal".Conibear no kier e bisa si e pareha a wordo acompaña pa un familiar pa e clinica di Zürich.

Edward Leigh, ex Secretario di Estado cu e partido conservador, a critica e hecho cu di un banda e leynan Britanico ta prohibi pa colabora den un suicidio y di otro banda corte di apelacion ta dicta cu lo no persigui un persona hudicialmente si e presta e tipo di ayudo aki den un pais stranhero.

Segun leynan Suizo, esun cu colabora den un suicidio solamente por wordo interoga pa autoridad pa determina si tabata tin un delito of no.

Sin embargo, na Inglatera y na Gales, duna asistencia na un suicido ta un crimen castigabel pa un maximo di 14 aña di prison.

Pero te awor ningun britanico cu a compaña un pariente pa e clínica di Zúrich a wordo enhuicia.

Na 2003, otro pareha británico a kita nan bida den e clínica Suizo aki, aunke no tabata trata di enfermedad terminal. Ambos tabata tin mas cu 50 aña, e homber tabata sufri di epilepsia y su señora, di sclerosis multiple.

Mientras tanto, segun "The Times", Conseho General Medico a adverti cu por suspende cualkier miembro di e profesion cu nenga di atende e deseo di un pacient di no kier mira su bida prolonga artificialmente.

Segun nan recomendacionnan nobo, si un pacient a expresa explícitamente e deseo pa kita e ekipo corespondiente, e medico mester actua di acuerdo cu esey.

Lula lo reuni cu presidente Obama na Washington



PRESIDENTE Mericano, Barack Obama, lo ricibi e mandatario Brasilero, Luiz Inacio Lula da Silva, na Washington, diasabra dia 14 di maart. Asina Presidencia di Brazil a informa diahuebs ultimo.

Despues di reuni cu Obama na Washington, Lula lo participa, dia 16, den un seminario na New York riba oportunidadnan di inversion, e mesun fuente di presidencia a laga sa.

Esaki lo ta e prome encuentro entre Lula y Obama. Nan lo bolbe topa otro na e Cumbre de las Americas na Trinidad & Tobago na april.

Dia 25 di februari ultimo, e canciyer Brasilero, Celso Amorim, a reuni cu su par Mericano, Hillary Clinton, na Washington.

E temanan previsto ta inclui e cumbre di paisnan rico y emergente (G20) na London na april.

Lula tambe lo papia cu Obama riba e situacion di e relacion conflictivo entre Washington y Caracas, segun e presidente Venezolano, Hugo Chávez a laga sa.

E presidente Brasilero a boga tambe pa un mehor relación di Merca cu América Latina y pa e fin di e embargo contra Cuba.

Como 21 acusado pa contrabanda di mas cu 100 stranhero





BINTIÚN persona di ascendencia Cubano a wordo acusa di contrabanda humano y otro delitonan relaciona cu e intento pa trece 151 stranhero Merca ilegalmente. Asina fiscalia federal di e districto di sur di Florida a laga sa.

E acusadonan lo por enfrenta castigonan di te 10 aña di prison.

Un hurado investigador a presenta, na februari ultimo, acusacionnan contra e personanan aki, acusandonan di asocia cu otro ilegalmente pa introduci stranhero den e pais sin respeta e normanan; asocia nan mes pa contrabanda humano cu e meta pa haya beneficio economico; extorsion; alenta y stimula stranheronan pa bin Merca; hui di Guarda Costa, y no presenta dilanti autoridadnan hudicial.

Entre e acusadonan tin Carlos Regalado Amechazurra, Damián Sosa García, Orlando Magrinat, Angel Céspedes Osorio, Pedro Milian Márquez, Jorge González, José Gutiérrez, Jesús García Cordero, Luis Montero Sánchez, Ariel Toledo Labrada y Alexis León Pérez.

Segun un comunicado di prensa di fiscalia, tur ta biba na Miami of ciudadnan den vecindario den sur di Florida.

Den mayoria di e casonan, e acusadonan a trata di hinca cubanonan den e pais ilegalmente.

"Cualkier persona cu involucra nan mes den e actividadnan criminal aki lo worde acusa, aresta y lo enfrenta castigo di prison", Anthony Mangione, funcionario di investigacion di departamento di inmigracion na Miami, a bisa den un comunicado separa.

Mangione a bisa cu autoridadnan lo sigui investiga persona y organizacionnan criminal involucra den e actividadnan aki. Su departamento a indica cu e acusadonan ta di ascendencia Cubano.

Cineasta ta implanta camara den un wowo pa filma



UN director di pelicula Canades tin planea pa hinca un camara den su wowo falso pa filma documentalnan y lanta conciencia riba vigilancia den sociedad.

Rob Spence, di 36 aña, cu a perde un wowo en un accidente tempo e tabata adolecente, a bisa cu su asina yama Proyecto Eyeborg ta consisti den monta un camara y un wireless transmitor den su wowo falso.

"Originalmente e idea tabata pa realiza un documental riba vigilancia. Mi a kere cu lo mi a bira un sorto di super heroe... luchando pa husticia contra vigilancia", e'la bisa.

"Na Toronto tin 12.000 camara di vigilancia. Pero e cos straño cu mi a descubri ta cu hendenan no ta worry cu e camaranan di vigilancia, nan tabata mas perocupa pami y mi wowo cu camara secreto, pasobra nan ta sinti cu esaki ta un peor invasion di nan privacidad", e'la comenta.

Spence, cu ta na Brussel pa un rueda di prensa, a bisa cu ningun parti di e camara lo ta conecta cu su celebro of sistema nervioso.

E no ta pretende di crea un "reality show" di television. E camara, e'la splica, lo ta pagá ora no tin mester di dje.

"Mi no kier drenta den un lugar di cambia paña. Tampoco mi kier mustra mundo con mi ta bai baño", e'la bisa.

E pagina web di su proyecto ta www.eyeborgblog.com

Clinton lo concede Premio di Curashi na muhernan di ocho pais



SECRETARIA di Estado di Merca, Hillary Clinton, otro siman lo entrega e 'Premio Internacional na Muhernan cu Curashi' na defensornan di derechonan humano di Afganistán, Guatemala, Irak, Malasia, Níger, Rusia, Uzbekistán y Yemen.

Washington - Entre esnan premiá tin e activista Guatemalteca Norma Cruz, cu ta ricibi e galardon pa su lucha contra violencia contra muher y abuso sexual, como tambe contra impunidad di e delitonan aki, Departamento di Estado a informa ayera.

E premio, cu ta wordo otorga pa di tres aña consecutivo, ta reconoce e curashi y liderazgo di e muhernan honrá den nan lucha pa husticia social y defensa di derechonan humano.

Den total como 80 muher "excepcional" a wordo nomina, un seleccion cu ta wordo haci pa embahadanan rond mundo.

E muhernan premiá lo ta na Washington entre dia 8 y 12 di maart pa participa den un programa di reunion cu representantenan di Departamento di Estado, ONG y medionan di comunicación.

Entre e siete otro muhernan cu a wordo premia tin Wazhma Frogh, di Afganistán, directora di e ONG Global Rights den e país ey cu ta lucha contra violencia di genero, violacion y otro abusonan sexual; y Suaad Allami, di Irak, un abogado conoci cu ta lucha contra erosion di derechonan di muher y ta defende esnan mas indefenso.

Tambe lo wordo galardona, Ambiga Sreenevasan, di Malasia, tambe un abogado destaca, cu ta usa e estado di derecho pa fomenta derechonan humano, e status di muher y tolerancia religioso, y a sufri menaza y intimidacion.

Clinton tambe lo otorga e premio na Hadizatou Mani, di Niger, cu a wordo bendi na un homber na edad di 12 aña pa 500 dolar, y desde e tempo ey ta lucha pa yuda muhernan cu ta den un situacion similar y logra husticia.

Otro recipientenan di e premio ta Veronika Marchenko, di Rusia, cu ta dirigi e ONG Mother's Right y cu a lanta su voz pa trece na claridad e berdad di e morto di militarnan Ruso cu a fayece como resultado di trato y condicionnan inhumano y cruel, segun Departamento di Estado.

Mutabar Tadjibayeva, di Uzbekistán, tambe lo wordo premiá pa Merca. Encarcela pa critica Gobierno pa e manera cu esaki a maneha e eventonan violento den e ciudad di Andijon na 2005, e ta lucha pa derechonan humano y ta sigui crítica tur abuso.

Por ultimo, Clinton lo honra Reem Al Numery, di Yemen, cu, tempo e tabata tin 12 aña a wordo obliga pa casa cu su primo di 30. E ta un defensora di muhernan cu ta enfrenta e mesun experiencia.

Clinton lo concede Premio di Curashi na muhernan di ocho pais

SECRETARIA di Estado di Merca, Hillary Clinton, otro siman lo entrega e 'Premio Internacional na Muhernan cu Curashi' na defensornan di derechonan humano di Afganistán, Guatemala, Irak, Malasia, Níger, Rusia, Uzbekistán y Yemen.

Washington - Entre esnan premiá tin e activista Guatemalteca Norma Cruz, cu ta ricibi e galardon pa su lucha contra violencia contra muher y abuso sexual, como tambe contra impunidad di e delitonan aki, Departamento di Estado a informa ayera.

E premio, cu ta wordo otorga pa di tres aña consecutivo, ta reconoce e curashi y liderazgo di e muhernan honrá den nan lucha pa husticia social y defensa di derechonan humano.

Den total como 80 muher "excepcional" a wordo nomina, un seleccion cu ta wordo haci pa embahadanan rond mundo.

E muhernan premiá lo ta na Washington entre dia 8 y 12 di maart pa participa den un programa di reunion cu representantenan di Departamento di Estado, ONG y medionan di comunicación.

Entre e siete otro muhernan cu a wordo premia tin Wazhma Frogh, di Afganistán, directora di e ONG Global Rights den e país ey cu ta lucha contra violencia di genero, violacion y otro abusonan sexual; y Suaad Allami, di Irak, un abogado conoci cu ta lucha contra erosion di derechonan di muher y ta defende esnan mas indefenso.

Tambe lo wordo galardona, Ambiga Sreenevasan, di Malasia, tambe un abogado destaca, cu ta usa e estado di derecho pa fomenta derechonan humano, e status di muher y tolerancia religioso, y a sufri menaza y intimidacion.

Clinton tambe lo otorga e premio na Hadizatou Mani, di Niger, cu a wordo bendi na un homber na edad di 12 aña pa 500 dolar, y desde e tempo ey ta lucha pa yuda muhernan cu ta den un situacion similar y logra husticia.

Otro recipientenan di e premio ta Veronika Marchenko, di Rusia, cu ta dirigi e ONG Mother's Right y cu a lanta su voz pa trece na claridad e berdad di e morto di militarnan Ruso cu a fayece como resultado di trato y condicionnan inhumano y cruel, segun Departamento di Estado.

Mutabar Tadjibayeva, di Uzbekistán, tambe lo wordo premiá pa Merca. Encarcela pa critica Gobierno pa e manera cu esaki a maneha e eventonan violento den e ciudad di Andijon na 2005, e ta lucha pa derechonan humano y ta sigui crítica tur abuso.

Por ultimo, Clinton lo honra Reem Al Numery, di Yemen, cu, tempo e tabata tin 12 aña a wordo obliga pa casa cu su primo di 30. E ta un defensora di muhernan cu ta enfrenta e mesun experiencia.





“Un Nacion di Inovacion “

Un di e diezun comisionnan di e proyecto Nos Aruba 2025



DURANTE e fin di siman cu a pasa tabata tin dos dia di exposicion tocante tur e trabao di e comisionnan cu a ser institui pa hiba dilanti e trabaonan en relacion cu Aruba 2025. ‘NATION OF INNOVATION” tin varios luna ta traha y su miembronan a yega na pone hunto e aspiracionnan di e commission aki pa Aruba y tambe tin un lista di varios di esnan cu lo ta instrumental den traha riba e “social architecture” un nacion inovativo. E aspiracion di e commission tin su raiz den e varios opinionnan cu a ser colecta na aña 2008 durante e varios eventonan unda varios persona di varios sector di Aruba a duna nan bista y opinion con nan kier mira Aruba na 2025.

E “aspiration statement”, es decir e declaracion aspirativo pa nos nacion Aruba como un nacion inovativo, ta lo siguiente: ” Na 2025 Aruba lo ta un lugar unda hendenan inovativo lo comparti ideanan inovativo den un ambiente inovativo. Aruba lo ta conoci internacionalmente como un centro pa negoshinan inovativo, ofreciendo un variedad di negoshi, basa riba nos ubicacion geograficamente central, nos comunidad amabel y multicultural, multi nacional, y multi lingue y cu ta politicamente stabil y cu tin un sistema hudicial sigur. Nos servicio den turismo bon desaroya, nos incentivonan fiscal y financiero y nos conexionnan global ta ser usa den un forma sincroniza pa continuamente mehora y diversifica nos economia”.

Como un estado di isla chikito nos ta un ehempel internacional con pa beneficia di tecnologianan inovativo sostenibel y rednan di trabao ICT (informacion, comunicacion y tecnologia) riba tur nivel den bida diario. Pesey negoshinan internacional ta ansioso pa demonstra nan productonan inovativo y servicio riba nos isla den un concepto di un centro real y bibo EPCOT Caribense. Nos economia bon desaroya lo ta provee trabao riba un nivel di calidad halto y empleadonan lo ta ser mira como e capital humano hopi precioso. Pesey inversionnan continuo ta ser haci continuamente pa desaroya e potencial humano y e hende Arubano lo ta ciudadanonan global inovativo cu pa medio di eseñanza durante bida largo lo keda bon informa y opiniona cu ta capaz pa continuamente y proactivamente crea situacionnan di “ami ta gana - abo ta gana” y cu oportunidadnan di negoshi (nobo)”.Nota di redaccion: E comision aki ta sobresali cu hendenan cu pensamentonan inovativo y si tur hende aporta nan parti, esaki ta contribui na un forma nobo di desaroyo economico pa nos isla tan stimá

INOVADOR

DURANTE e exposision di un Aruba ideal na aña 2025, AWEMainta a haya for di comision di ‘Nation of Innovation’ un copia interesante pa loke ta calidadnan di un inovador.Un calidad di un inovador ta varios. Bo ta haya por ehempel esun cu ta “reta”. Esaki ta un retador di tur cos cu ta keda mescos. E ta insatisfecho cu e realidad actual. E ta cuestiona autoridad y tambe e rutina. E ta confronta asumpcionnan. Un otro calidad di un inovador ta cu e ta curioso. E ta explora activamente su ambiente. E ta investiga posibilidadnan nobo. E ta honra e sentimento di expression ora algo ta parce fuera di e mundo aki.Un inovador ta motiva su mes. E ta responde na e necesidadnan profundo interno . E ta inicia pro-activamente proyectonan nobo. Universalmente recompensa pa su esfuerzonan. Un calidad di un inovador ta tambe cu e ta visionario. E ta hopi imaginativo. Ta mantene un orientacion futuristico. E ta pensa cu imagennan mental. Un calidad masha halto di un inovador ta cu e ta acepta su mes. E ta retene critica compulsivo di nan propio idea nan. E ta compronde di cu ‘perfeccion ta enemigo di e bon”. E ta desapega di e hecho di ta bon mira den wowo di otronan. Un inovador entre otro ta tuma risico. E inovador aki ta bay mas leu di e area of zona di confortabilidad. E ta experimenta y ta un “noconformista”. E ta dispuesto pa faya cu curashi pero ta siña di opinionnan cu e ta haya pa cu su fayonan. Un inovador ta flexibel. E ta sali hopi liher for di desapuntenan. E ta siña liher di opinionnan retro-alimenticio. E ta dispuesto pa “sigui y bolbe purba”





Cantidad di hende a kibra tur espectativa

Pueblo a contribui cu hopi idea nobo pa Nos Aruba 2025

Interes masal ta prueba cu nos isla ta aspirando pa un desaroyo sostenibel























DEN fin di siman cu a pasa a tuma lugar e evento yama "Showcase Participativo" organisa pa e 11 comisionnan trahando riba e rapport final cu lo keda entrega na pueblo na mitar di e aña aki relaciona cu Aruba 2025. Ta trata aki di un plan integral di unda nos pais kier bay pa aña 2025, den tur tipo di aspect, for di nos enseñansa, pa nos desaroyo economico, miedio ambiente, calidad di bida, gobernacion y turismo.

E comisionnan riba nan mes ta varia for di nacion di inovacion, turismo sostenible, distribucion di cuminda sostenible, maneho di energia, centro financiero internacional, enseñansa y desaroyo personal, deporte y bienestar general, iniciativanan basa riba creacion di un comunidad, medio ambiente, gobernacion y relacionnan internacional, y structura socio-economico.

Diabierna y diasabra mainta a habri e evento cu un cantidad di invitadonan, mientras cu riba diabierna y diasabra den oranan di atardi tabata habri pa publico engeneral. E comisionnan y nan representantenan a contesta preguntanan y scucha di e publico participante kico ta nan deseonan y ideanan pa cu nos pais.

Abo disidi awe, nos Aruba di mañan


AWE Mainta
Nos Aruba 2025
Abo dicidi awe, Nos Aruba di Mañan




2011 Mentality Change. We refuse, reduce, reuse, recycle and restore for 50%.















Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Un opinion riba tur critica negativo encuanto Aruba 2025

SENOR Redactor:
Durante e siman aki, mi a lesa den corant y mi a tende algun expresion haci negativamente riba Aruba 2025. Den mi opinion ami ta haya esaki un acercamento hopi positivo pa Aruba. Mi a bishita e exposicion y mi a sinti con di berdad e poder di haci cambio ta biba den tur e diferente miembro di cada comision.

Mi a sinti cu si nos kier nos por logra. E energia di cambio mester ser expandi den tur skina di nos comunidad. Mi kier bisa y haci remarca cu no ta importa awor cu ta nos ta 20 aña laat. No ta importa awor cu nos mester cuminsa na aña 2000. Loke si ta importante cu nos a cuminsa awor!! Cada comienzo ta un comienzo. Tambe ta importante pa sa cu durante cu mi tabata cana den e exposicion, mi a topa cu hopi hoben, y tambe tin hobennan studiante cu tambe ta forma parti di comisionnan, por ehempel di e comision di e "turismo sostenibel". Mi a mira hendenan di sector priva cu tambe ta forma parti di e comisionnan. Critica destructivo semper a existi den nos comunidad, pero a bira tempo pa cambia y esnan cu semper tin critica, mester stop y purba di mira kico e mes por haci pa yuda trece un Aruba diferente, positivo, prospero y cu hendenan cu ta traha cu pasion pa cumpli of realiza e soñonan aki. Mi tin informacion cu ami si a busca. E informacion nan ta cu na cuminsamento di aña 2008, tur parti di comunidad a ser invita pa participa na varios evento y training nan pa por a cuminsa traha riba e proyecto aki. Hopi hende y ami mes tabata uno cu no a reaciona e tempo ey. Quizas lesamento di corant a bira innecesario of no gusta, y pesey mes hopi hende no sa mes kico ta pasando y nan critica ta basa riba fundamento sin base. Ora nos bay dilanti huez, e no ta perdona nos e hecho di ta ignorante.



Pesey señor Redactor, danki pa duna mi e oportunidad di expresa. Pasobra ami si ta trata di lesa corant pa mi keda informa. Mahos ta cu ora nos kier critica negativamente algo, nos mester ta bon na altura cu nos tin base pa critica. Na tur e hendenan cu ta voluntario nan cu ta traha den 2025, mi ta deseanan hopi forza y sigui dilanti cu e bon trabao. Finalmente mi mensahe ta: no bira un hende cu ta problema so bo ta wak, trata di bira parti di e solucion. Asina so, nos por hiba Aruba dilanti.
Danki pa e espacio
Elka

Arkitectura social di un nacion inovativo 2025

UN arkitectura social ta unda esnan cu tin e interes of crioyamente bisa esnan cu ta bay hunga bala pa hasi posibel e aspiracion. Den e comision di "Nation of Innovation" nos ta haya varios di "hungadornan" aki cu lo mester hasi posibel pa traha y completa e aspiracion di un berdadero nacion di inovacion proponi pa un Aruba 2025.

DEN e nombernan menciona ta figura Camara di Comercio, ATIA, Gobierno di Aruba, Parlamento di Aruba, Inversionistanan Stranhero, Sector Bankero, Departamento di Impuesto, Departamento di Asuntonan Economico, Autoridadnan di Turismo, Aruba Electronic Exchange, Freezone Aruba N.V., Aruba Ports Authority N.V., Media, Life Learning Centers, University of Aruba, Departamento di Educacion, Centronan Linguistico, Research & Development Facilities, E-Learning Facilities, Early Childhood Education Providers, AHATA, Utility Companies (WEB, ELMAR), DIMAS, Departamento di Labor, Departamento di Salubridad Publico, ICT providers (Setar NV), Healthcare sector. Un ehempel di inovacion ta un International Business Center (IBC) Esaki ta un EPCOT Center Caribense cu paviyon di paisnan cu ta exponse por ehempel sistemanan pa entrenimento y tecnologia di computador. Edificionan cu refleha e hecho di tene cuenta cu naturalesa, metodonan di fria cu ta lo ultimo den descubrimento, uso eficiente di awa. E uso eficiente di tereno di construccion. Oficinanan principal di companianan regional, Oficialnan ehecutivo cu ta di bishita pa duna les na nos scol di negoshi, un centro internacional di energia alternativa, un hub di servicio nan financiero, un hub di transportacion pa zona liber, waf y aeropuerto.

Nota di redaccion: e informacion aki a ser obteni for di e miembronan di e comision "Nation of Innovation" y nos por bisa cu ta e comision aki ta ser encabeza pa Señora Lucia White di Zona Liber Aruba NV y ta conta cu 8 miembro activo y voluntario y varios miembro cu ta traha voluntariamente como "supporter".

E comision tin varios fuente di informacion cu ta toca e tema di inovacion y nos kier ilustra un dicho di "Steve Forbes" cu ta bisa asina: "E fuente real di rikeza y capital den e era nobo aki no ta e cosnan material….e ta e mente humano, e espiritu humano, e imaginacion humano, y nos fe den futuro"

SIMAR ta felicita tur hende muher den educacion cu nan dia

SINDICATO di enseñansa SIMAR ta manda un felicitacion pa hende muher en general riba nan dia, y tur hende muher den educacion en particular.

Pa cuminsa, nos kier a bay un poco den historia di e lucha di hende muher pa su derecho na Aruba. Tempo prome hende muher no tabatin mucho di bisa. Ta hende homber semper tabata na cabes di casi tur empresa of institucionnan grandi manera scolnan. Na Aruba por ehempel, nos tabatin e soeur y frèrenan cu a haci un hopi bon trabou den cuadro di educacion. Den siglonan pasa un hende muher generalmente mester a drenta un convento p'e bira soeur pa'sina e por a haya acceso na educacion.

Hopi religioso a siña nos hende muhernan di antaño e profesion di maestra. Na Savaneta den añanan '30 tabatin educadornan manera: zuster Rosalie, zuster Desideria, juffrouw Beth Schwengle y ken no ta corda juffrouw Pascuala Maduro cu a duna les na por lo menos 3 generacion den un mesun famia? Na Sta. Cruz nos ta haya zuster Eufrosien, juffrouw Catrinchi Smith-Maduro, juffrouw Josefa Maduro, juffrouw Nena Vrolijk, juffrouw Maxima Ras-Croes y Juffrouw Ida Croes. Un homber bieu di mas di 80 aña ta conta, cu den añanan '30 na Savaneta no tabatin cuenta di cambia klas, ta banki e muchanan ta cambia. Anto ora cierto soeur rabia cubo, ta na pia di banki e ta mara'bo, pa despues bay patras, dal'un cori, y skop e banki cu su sapato ke hilchi duro di soeur. Y ora bo yega cas, bo ta hay'un sot'ifaha riba dje. Tempo fugit: e tempo ta bula bay.

Awendia e mayornan no ta gusta ni pa un docente papia un poco duro cu e muchanan. Mester trata e alumno cu handschoen di felpa. E alumno ta central y e maestro ta marginal. Temponan a cambia den tur sentido di palabra. E docente di siglo 21, mester lucha tambe cu tur e problemanan sociocultural cu ta broei bou dje alumnonan.

Scolnan neglisha, pero un monton di regla pa cumpli cune den corto tempo. Den añanan 1936 na Aruba no tabata existi derecho di voto activo pa hende muher ainda, tampoco e muhernan no tabatin e mesun beneficionan laboral cu hende homber.Hende homber tabatin derecho di voto solamente si nan tabata doño di tereno conces. Pesey den 1865 na "Curacao en onderhorigheden" 100 homber por a vota, di cual 10 so tabata haci uso di nan derecho di voto. Desde 1936 na Aruba hende muher tin derecho di voto pasivo. Danki na e hende muhernan luchador cu a bringa pa nan derechonan riba tereno laboral y huridico, aworaki no ta existi un diferencia grandi mas entre homber y muher. Aunke ainda tin hopi trabou pa haci na Aruba riba campo di bataya sindical pa e maestronan riba tereno di condicion laboral y posicion huridico.Den historia di sindicato SIMAR tambe nos a conoce hende muhernan fuerte, manera Burny Every q.e.p.d. y juffrouw Madonna Stephens cu tey manera un leyenda bibo.

Nan ta e pioneronan cu por inspira cualkier persona cu tin interes pa trabou sindical.

Nos di SIMAR ta desea tur hende muher den educacion, sea activo o inactivo, pensionado of studiante, un feliz dia di hende muher. Nos ta spera cu riba e dia aki boso por reflecciona riba e profesion di maestro. Un profesion bunita pero dificil.

Bunita ora bo topa ex-alumno cu bo a sirbi di inspiracion; dificil ora bo mester manifesta den solo cayente, lubidando un rato riba bo alumnonan. Sinembargo, sinti bo mes orguyoso di a hiba un lucha feroz pa un causa husto. No perde speransa, hunto nos lo logra. Y un biaha mas, pabien riba boso dia.

Partido RED ta felicita tur hende muher

NOS ta biba den un comunidad cu tin hopi stress. E hende muher tin hopi rol y tarea pareu cu ta hopi importante pa nos comunidad. E ta mama, pareha, colega, amiga.Stress tin hopi influencia ariba e kimico cu jama serotonina.Serotonina ta e kimico cu ta importante pa un hende muher sintie relaha, comfortabel, satisfecho, tin alegria y optimismo.Serotonina abao por causa depresion, adicion na cuminda of e tendencia di duna atencion dimas na otro persona. Den ora di mainta e hende muher ta produci mas serotonina. Pesey ta hopi importante pa e hende muher tin un bon desayuno mainta pa mantene su serotonina den balance.

Tambe tin diferente actividad cu e hende muher por haci pa subi su serotonina. Algun di e actividanan ta: Haci compra, haci deporte manera cana, landa, aerobics, bai baila, comparti/combersa cu su amiganan, bai wak un film, lesa buki educativo.

Nos hende muher tin hopi talento y ta dinamico, pesey nos mester cuida nos mes pa sigui desaroya nos talentonan como hende muher.E hende muher en general tin e tendencia pa duna na otro y no ricibi. Ora di ricibi e hende muher ta sintie culpabel y ta pensa cu e no merece di tuma tempo pa su mes. Nos mester corda cu nos mester cuida nos mes pa nos por cuida otro.Nos ta spera cu e articulo aki ta un motivacion pa e hende muher cuida su mes pa evita stress y ta desea tur hende muher un feliz dia den compania di famia y amistad.Tambe Partido RED ta ofrece un ladies' weekend, es decir, diasabra y diadomingo dia 7 y 8 di maart entre 1'or pa 3'or traimerdia tur dama ta haya un ticket pa e anochi di Bingo di RED completamente GRATIS ora di cumpra un ticket. Paga un y bo ta haya dos, pa bo por regala bo pareha, bo señora mama, bo tanta, bo amiga, etc. Esaki ta tuma lugar na e sede di partido RED na Belgiestraat, banda di e veld di Riverplate. Nos ta topa!

Jeff Nedd, candidato MPA

Pakico confia un hende muher

NOS ta celebrando dia di Hende Muher. Esaki a ponemi reflexiona riba e importancia di hende muher den nos bida como hende homber. Hopi biaha nos no ta ripara, pero si bo sinta pensa un rato bo ta yega na e conclusion cu e persona cu bo confia mas den bo bida ta un hende muher. Ta ken bo ta confia? Ken bo ta conta bo problema? Ken ta duna bo consuelo? Ken semper t'ey pa scuchabo ora bo dia na trabao a bay malo? Y hasta ora bo haci di mas y yega cas cansa, ken ta wardabo? Ken ta zorg bo haya bo cuminda? Cu bo paña ta limpi. Ta wak pa e muchanan. Ken ta e persona cu bo sa cu bo por depende riba dje?

E contesta riba e pregunta ta: E TA UN HENDE MUHER. E hende muher ta bo mama of bo señora of compañera di bida.

Ora mi a sinta pensa riba esaki mi a ripara con importante un hende muher ta den e bida di nos hende homber. Mi a ripara cu e persona cu mi confia mas den mi bida ta un HENDE MUHER. Pakico? Pasobra semper e ta para cla pa yuda. Semper e ta wak pa nos cas ta dushi. Semper e ta e persona cu mi por depende riba dje. Semper e ta e persona cu ora cos bira dificil nan no ta sucumbi. Nan ta bringa te ultimo pa logra loke ta importante. Nan ta un leon ora nan defende nan yiu.

Mi a realisa cu e tareanan di nos hende muhernan ta masha hopi mes. Especialmente concerni nos yiunan. Nos ta tuma como 'vanzelf' cu nan ta "take care" di nan. Mi a realisa cu un Hende Muher, no kitando nos balor como homber, ta esun cu bo por confia, depende riba dje y semper ta soluciona nos problema. Mi ta kere cu bo tambe ta di acuerdo cu mi. Por ta awo bo ta compronde pakico mi ta para tras di mi lider Monica Kock. Pasobra netamente "e ta un hende muher". Mi sa cu mi por confie, depende riba dje pa soluciona nos problema di nos pais. E ta bay ta e mama di nos tur, di e pueblo di Aruba.

Presidente di Parlamento:

Dia Internacional di Hende Muher ta un Dia pa refleha ariba nos logronan y retonan pa futuro

DEN cuadro di dia internacional di hende muher Presidente di Parlamento, drs. Mervin Ras ta trese padilanti cu dia internacional di hende muher declara pa Nacionnan Uni ta un dia di refleha ariba logronan y alavez un dia pa analisa loke ainda tin cu wordo haci pa mehora posicion di hende muher den comunidad, esta pa fiha retonan y metanan pa futuro. Segun sra. Wyatt-Ras ta importante pa nos por keda positivo y mira loke nos por haci pa mehora nos posicion envez di keda para na tur deficiencianan. Logronan cu drs. Wyatt-Ras mes a contribui na dje den Parlamento conhuntamente cu coleganan den Parlamento ta cambio di nos Codigo Penal pa loke ta trata delitonan moral, cu a ofrese tanto mucha muhernan como mucha hombernan y hende muhernan proteccion contra di abuso y maltrato sexual. Aki te hasta a fiha boetnan pa asina haci cu hende muhernan por ser protehi pa ley. Alavez a pasa den Parlamento e ley di Stalking cu ta proteha tanto hende muher como hende homber ora nan ta ser persegui ariba un base continuo.

Un otro ley den ventaha di nos hende muhernan y tambe babynan tae sun di verlof di embarazo y parto. Aki a hisa e temporada e verlof di 8 pa 12 siman y a haci possible pa e mama durante oranan di trabao por duna pecho of kolf lechi. Gobierno tambe a mira necesidad di implementa e ley aki pa empleadonan publico locual ta di elogia.

Drs. Wyatt-Ras como Presidente di Parlamento ta haya importante pa keda enfoca ariba e hende muher y ariba rolemodels pa nos futuro generacion. Esaki no por ser logra sin sosten di tur departamento y organisacion activo ariba e tereno aki y di nos medionan di comunicacion.

Ta importante pa nos hendenan haya un bista positivo di hende muher, otro cu esun di hende muher como obheto di placer of e hende muher como solamente ama di cas. Comunidad tin cu mira e imagen di hende muher no solamente como educador di su yiunan y ama di cas sino tambe di hende muher como trahador, professional y ehecutivo.

E diferente petchinan cu hende muher ta bista ta haci e hende muher tan special y necesario pa sobrevivencia di nos comunidad. Reto di gobierno, sector priva y nos comunidad ta keda pa sinja anda cu e diferente rolnan (petchinan) cu e hende muher di awendia tin. Ta keda na nos como hende muher pa duna nos aporte tambe pa sera nos comunidad conoci cu nos multi rolnan.

Banda di cambio di leynan ta imperativo cu ta keda enfoca ariba educacion di calidad halto pa asina mucha muhernan por educa nan mes mihor.

Fundacion Camarada cu meta pa uni tur ex-militar

DIAHUEBS ultimo a tuma lugar un conferencia di prensa caminda a wordo anuncia cu lo bay bin un fundacion nobo, specialmente pa tur esnan cu a sirbi den servicio militar y esnan cu tabata civilnan militar.

Pa añanan largo ex-militarnan den nos comunidad tabata purba na crea un organizacion cu ta representa nan. Un organizacion cu ta organiza actividadnan pa nan y nan famia. Por a ripara cu for di Dos Guera Mundial, grupo di ex-militar tabata organiza actividadnan pa nan grupo of pa nan tur hunto.

Na aña 1993 tabatin un marcha di ex-militarnan den cayanan di Oranjestad.

Na aña 2000 un grupo di schutterij cu a sirbi durante e di Dos Guera Mundial a lanta e "Stichting Herdenking Schutterij Aruba". Nan prome actividad a ser teni dia 1 di december 2002 den Adriaan Lacle Boulevard. Tambe na aña 2005 nan a logra pone un estatua riba e actual Plaza Defensornan di Aruba cu ta situa riba Adriaan Lacle Boulevard. Despues di esaki e Stichting aki a termina su existencia. Aña pasa na final di juni, dos grupo hunto a organiza un marcha pa e ex-militarnan na Aruba.

Awor tin e bunita noticia cu despues di hopi deliberacion, analisis y evaluacion, un fundacion a ser lanta cu lo sali na vanguardia di tur esnan cu a sirbi nan pais den e aparato militar y kendenan ta bibando na Aruba. T'asina cu desde aña pasa un grupo di militar cu a sirbi na Aruba, Antiyas Hulandes y Hulanda, tabata haci e preparacionnan pa lanta e fundacion cu awe tin e nomber CAMARADA.

E directiva ta consisti di sres. Orlando A. Quandt (Presidente) Sam J. Ramada (Secretario), John M. Hassell (Tesorero), Jacobo D. Henriquez (comision fondo), Hubert D. de Windt (comision miembrecia) y Urwin R. Lacle (comision actividad).



E meta principal di e fundacion aki ta pa rescata for di olvido e militarnan, e schutternan y civilnan militar, cu a sirbi nan pais. Fuera di esey p'aki na Aruba trata na uni tur e militar y civilnan aki. Tambe ta un meta pa haci nos comunidad consciente di e meritonan di e gruponan aki y e servicionan cu nan a brinda nan pais.

E fundacion lo organiza actividad, manera entre otro reunion y otro encuentronan social pa organiza, educa y conscientiza nos comunidad, nos ex-militar, y nos civilnan cu a sirbi den defensa di nan pais. Lo crea un corant p'e miembronan, lo organiza actividad publico, lo duna charla y informacionnan educativo. Lo traha cu instancianan local y internacional cu tin e mesun meta cu e fundacion y lo traha cu instancianan publico y priva pa logra e metanan di e fundacion.

Tambe lo brinda conseho, experiencia y ayudo na miembro, no-miembro of grupo di ex-militar of ex-civilnan militar cu kier organiza un actividad.

Algun di e actividadnan cu ta riba e programa di e fundacion pa aña 2009 ta na luna di mei e conmemoracion di esnan cu a fayece defendiendo nan pais, na juni, dia di veteranonan militar, na september, dia di servicio militar obligatorio y na december, dia di Schutterij.

Actualmente ta formalisando fundacion y ta buscando miembronan pa sostene e fundacion aki. Tambe ta preparando p'e actividadnan benidero, manera e.o. laga e miembronan crea un logo pa e fundacion, finalize e webite cu a ser crea y tambe yama un reunion pa tur e ex-militar y e ex-civilnan militar aki.

E exigencianan pa bira miembro ta cu e interesado mester tabata un militar of civil militar Arubiano cu a sirbi su pais p.e. como militar den servicio militar obligatorio of como Schutterij of como militar profesional y cu ta bibando na Aruba. Tambe esnan no Arubiano cu ta bibando na Aruba pa minimalmente 5 aña por aplica. Directiva lo analiza e aplicacionnan.

Interesadonan cu kier bira miembro por tuma contacto cu sres. Orlando A. Quandt (592-1317), Sam J. Ramada (566-3024), John M. Hassell (732-0252), Jacobo D. Henriquez (593-0923), Hubert D. de Windt (567-3073) y Urwin R. Lacle (567-7600).

Stimaruba ta denuncia

Destruccion grandi di Mangel den Spaans Lagoen

DICON tin rabia riba e matanan costal di Aruba? A laga kap mangelnan cu internacionalmente ta proteha y ta sortea bao di Ramsar. Ta un berguensa nacional cu awe ainda nos ta kap, sin misericordia, sin escrupolo ta haci destrucion na nos Medio Ambiente, segun denuncia haci pa Olinda Rasmijn di fundacion StimAruba.

Pa pone un borchi cu potret? Por a scoge otro lugar pa haci esey.

Hobennan consciente rond di mundo ta grita pa stop, nan ta corda riba nan porvenir y generacion di futuro. President Obama, un personalidad cu vision ambiental kier mira cambio di mentalidad.

Un mentalidad di conserva y cuida loke nos no mester paga. Dilanti di mas di 500 mil studiante di HBOers, e ta mustra cu futuro ta nos Medio Ambiente cu esnan cu escoge nan estudio pa ésaki tin un futuro.

Nos sa demasiado poco riba e materia di naturalesa. Laga na Aruba tambe nos cuida nos matanan, pa nos tambe progresa, segun Olinda Rasmijn.

Pa tur cuminsa pensa positivo riba Medio Ambiente, comunidad di Aruba kier un lugar unda cu tur por biba den harmonia cu naturalesa. Spaans Lagoen ta grandemente bao stress. Mannan ta kibra y ta haci daño na nos Mangelnan. Nan ta kima, nan ta susha, nan ta laga nan desperticio atras, di auto te cosnan chikito.

Pakico nos tin tanto desinteres pa nos mata, palonan y e tira fertil, cu ta duna nos rosea nutritivo pornada.

Pakico den nos constitucion penal no por pasa articulonan p'asina por but esnan cu ta baha nan furia riba naturalesa? Nos no ta come pisca y mas producto di lama? Awel cuida nan.

Nos ta mira con ta drechando Mangel Halto, p'e ta actractivo pa famianan cu ta haci uso di e frescura di e matanan y e lama. Bo a hiba algo pa refresca? Hiba nan cas bek den un saco di sushi.

Dios a duna Aruba un lama limpi y santo blanco manera sucu. Cuide, si mira un hende a lubida algo bis'e cu el a lubida algo. Aruba mester keda como un regalo pa proximo generacionnan por gosa di dje. Stop di destrui y respeta naturalesa.

Entrega di diploma na 5 dokter di seguro dor di Minister di Salubridad Publico drs. Booshi Wever











DIAHUEBS atardi a tuma lugar den Aula di Universidad di Aruba entrega di diploma na 5 medico cu a sigui na Aruba e estudio di dokter di seguro (verzekeringsarts).
Esaki tabata un proyecto unico cu a inicia bao di Gabinete Oduber III, mirando e hecho cu Banco di Seguro Social (SVb) for di 2004 caba a indica na Gobierno cu tin necesidad grandi pa dokter di seguro na Aruba y esaki debi n'e hecho cu e dokternan di control di SVb tabata dispone caba di un estudio di medico basico.

E tempo ey tanto SVb-Aruba, SVb-Antiyas Hulandes y tambe NSPOH (The Netherlands School for Public and Occupational Health) tabata para positivo enfrenta e inciativa aki y tabata diahuebs atardi cu tabata asina leu cu a clausura e prome proyecto den cuadro di maneho di Gobierno pa profesionalisa e sector di cuido medico.
Riba e atardi aki Minister di Salubridad Publico y Medio Ambiente drs. Booshi Wever a dirigi palabra, a felicita tur graduado pa nan esfuerzo y a desea nan tur clase di exito den nan carera profesional.
E graduadonan ta: dr. Viviana Dirksz, dr. Margreet Schaad, dr. Marleen de Graaf, dr. Guaicaipuro Jimenez y dr. Jetty Stegeman. Tabatin un graduado mas, esta dr. Vilka Lasso, pero debi na su estadia den exterior e no por tabata presente.
Sin duda algun, Gobierno a bolbe demostra un biaha mas cu e tin e cuido medico na Aruba na pecho y lo sigui cu su esfuerzonan pa profesionalisa e sector aki den forma optimal.

Di acuerdo cu Jan van Nes

AH&SF semper ta dispuesto pa duna un man, pero amor ta bin di dos banda

RIU t'e unico hotel, cu no ta contribui cu Aruba Hospitality & Security Foundation, conoci den boca di pueblo di tin e Visibility Team. Cu manera e comentarionan cu nos por a tende ultimo dianan, ainda ta traha masha antigua y consecuentemente ta blanco di ladronicia constantemente.

Den combersacion cu Jan van Nes, Presidente di AH&SF, el a admiti cu nan tambe a pasa den e experiencia amargo ey anteriormente, pero conhuntamente a yega na un solucion cu awe ta duna su fruto. A prepara strategia, cambia nan slot y locknan y a intercambia di opinion cu demas hotelnan riba e strip. A haci trabao "undercover". A inverti como 100 mil dollar y asina a pone un paro n'e continuo sistema di ladronicia cu awe e.o. RIU a experienciando.
Si RIU kier participa na AH&SF, anto sigur e fundacion ta dispuesto pa duna nan un man, pero un biaha mas, ta hunto mester sera cabez pa frena e criminalidadnan aki. No por spera pa polis, Ministerio Publico y hasta Minister di Husticia, soluciona bo problema.
Tur cu ta miembro di AH&SF tin un radio pa comunica cu otro, según Jan van Nes y asina directamente cu e Visibility Team. RIU tambe por forma parti, si nan bira miembro di Visibility Team.

Seguridad ta cuminsa na cas prome, unda e hotel mes mester percura pa haci su propio investigacion pa sa unda su fayonan ta sinta. Y manera menciona, AH&SF ta dispuesto pa duna un man, pero un biaha mas, pakico RIU no ta bira miembro. Ta beneficio so e por saca.



Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Kico mas lo por tin tras di e baída di K.L.M.?

Pa: Digna M. Lacle-Herrera, Ex Miembro di Staten di AVP

E reaccion fríu y e actitud apático di tanto Gobierno como instancia y órganonan concerní (e asina yamá "stakeholders" pa usa un palabra mashá na moda) encuanto di e decisión di KLM pa bandona Aruba ta lanta hopi pregunta.

Ken sí y ken nò tabata na altura di e drama aki? Di parti di Gobierno atrobe ta trata di un agenda scondí of t'e Ministro concerní ta hunga su rol di "Doornroosje" atrobe?

E apatía cu cual e ta trata e asunto aki ta mustra den direccion di sinta warda e Prins pa lanté for di soño. Parce cu e Prins ta bini di Scandinavia of di Alemania. Esaki lo t'e solucion pa un problema di e magnitud aki?Analisando e entrevistanan cu a tene cu dicho Ministro y cu e director di grupo Schiphol nos por destilá mas bien un actitud caminda e problema serio aki tin un solucion al estilo di "dat varkentje zullen we wel even wassen". Y con según nan nos ta bay laba e porco ey? Simplemente bay busca e solucion cerca e aerolineanan di Scandinavia, Alemania etc.

Según e director ya mencioná nos no mester keda pegá cu e problema cu a surgi cu baymento di KLM. Un declaracion asina ta facil pa sali for di boca di e funcionario aki, ya cu e personalmente no tin nada pa perde. Su contract ta uno cu "daar valt niet aan te tornen". E víctima di e desastre aki ta un biaha mas e pueblo. Muy en particular e pueblo trahado den e sector di turismo, Horeca, transporte.E baída di K.L.M. a causa consternación y dolor den e pueblo. No ta solamente preocupacion p'esnan cu lo perde nan pan, ma tambe e tristeza cu un gran parti di nos pueblo ta sinti pa algo bunita cu a kibra, cu ta parti di nos cultúra y nos historia, ta haci hopi dolor.

K.L.M. ta pa nos mas cu un simpel aerolínea. E tabata pa nos e cabuya di lombrishi cu tabata tin e 6 islanan di Antiyas uní. Via KLM famíanan tabata tene contact cu otro, ya cu via matrimonio nan tabata plamá riba tur 6 isla. Fiesta, entiero, vacacion tur tabata motibo y ocasion pa mantené e lazonan familiar mas estrecho.



KLM tabata inspirá confianza pa su puntualidad y experticio di su pilotonan y demas personal.KLM a saca nos for di nos isolacion y tabata duna nos e sintimento di cu nos yiunan cu mester bay studia afó tabata cerca di nos ya cu KLM tabata tey pa den un par di ora nos por a uni cu nan.

Pa hopi esaki ta sentimentalismo ya cu pa nan otro tambe por re-emplazá KLM. Di acuerdo, tambe nos por bisa cu "business is business" y ta den esey KLM ta!

Y aki nos a yega na e punto cu ta e motibo pakico pueblo ta exigí di Gobierno un actitud mas agresivo y dicidido pa sali na defensa di e pueblo y pa ta mas honesto y tin mas transparencia p'e pueblo ta na altura y ta mihor prepará pa posible "tsunaminan" cu ta laga e pueblo den consternacion manera t'e caso awor.Henter e asunto aki rond di KLM a laga un sintimento di malestar cu e actitud di Gobernantenan. Nan tabata sá y no a "handle" e asunto aki cu e diplomacia necesario? Kico cu e ta, e pueblo un biaha mas ta sintié defrauda den esnan cu enbez di sali na su defensa y ta traha na su interes ta core pa nan responsabilidad y a mustra bon cla cu nan no por enfrentá un crisis.Almenos cu e actitud di indiferencia aki bo no ta yega na un posibel solucion.

Asina ta: Pueblo reza loke bo sa!

Scol di Idioma a cuminsa cu curso di Hulandes pa personal di restaurant na Manchebo Beach Hotel

MANCHEBO Beach Hotel & Spa bao gerencia di sr. Roelofs a encarga Scol di Idioma, Yolanda Croes pa facilita un curso di Hulandes pa su waiternan. Un tremendo iniciativa mirando cu gran parti di nan turista di procedente di Hulanda.

Pa duna un mihor servicio ainda, gerente di Manchebo Beach Resort a dicidi di entrena nan personal di restaurant den e idioma Hulandes pa por comunica cu e turista den nan propio idioma pa hacie sintie mas na cas.

Scol di Idioma a desaroya un curso cu animacion riba powerpoint, entrenando asina e cursista di habla Spaño y di habla Ingles pa siña papia e idioma bastante dificil cu ta Hulandes, den un forma mas rapido posibel.

Aplicando e sistema audio-visual, e sylabus ta enfoca specificamente riba necesidad di e cursista.

Bao guia di docente sra. Desiree Correa, escritor y maestra riba tereno didactico, e grupo grandi di studiante di Manchebo Beach Resort sigur lo logra nan meta.



E entusiasmo tabata grandi manera por aprecia riba e potretnan. E curso ta uno intensivo y lo dura 2 luna. Pronto Scol di Idioma lo cuminsa cu mas di e tipo di curso asina den nos hotel y restaurantnan.

Den e temporada dificil di recesion mundial, prome cos cu mester haci na Aruba como isla turistico, ta prepara bo hendenan lo mihor posibel pa keda competente y destaca den bo servicio den e mundo hotelero vulnerabel y dificil. Riba e potretnan por aprecia e grupo di studiante cu nan maestra riba e prome dia di les. Pabien y exito cu boso enorme empeño.

Farandula

Top 5
Box Office>>>

Robin Williams lo wordo opera di curazon



E actor Robin Williams cu ta interna den intensive care na un hospital na Miami, lo mester wordo someti na un operacion di curazon pa sustitui un valvula.Williams a wordo interna den hospital despues di a presenta dificultadnan pa hala rosea y e ta wordo prepara pa somete na e operacion delicado aki. Manera tabata di spera, e actor a pospone e presentacionnan proximo di su spectaculo Weapons of Self Destruction, cu lo tuma lugar te proximo herfst.

Paris Hilton tin un amor nobo



E socialite Paris Hilton ya a recura despues di a kibra cu e musico Joel Madden na november paasa y ya caba tin un amor nobo.E heredera a cuminsa e romance nobo aki cu un homber 5 aña mas jong cune yama Doug Reinhart cu ta un studiante di ley.E diferencia di edad ta parse cu no ta importante pa Paris, ya cu nan ta comparti cosnan den comun, manera nan ambicion pa e negoshinan of e facilidad pa para dilanti un camara di television. Sin embargo, ta parse cu Doug ta prefera di tin plannan mas trankilo y no pasa henter anochi ta fiesta, algo pa cual por bisa cu Paris ta un aficionado grandi.

Rapport di polis ta relata agresion di Chris Brown na Rihanna



UN rapport elabora pa polis di Los Angeles diahuebs ta relata con e agresion di e cantante Chris Brown na Rihanna 8 di februari pasa.
Segun e documento, tur cos a cuminsa ora Rihanna a lesa un text message riba e celular di Brown, cu a wordo manda dor di un muher cu e cantante di 19 aña tabatin relacionnan sexual cune.
Segun e informe, durante e discusion Chris Brown a purba benta Rihanna for di e auto, pero el a keda den dje danki na e safety belt. Chris a dal cabes di Rihanna contra e glas di auto, provocand'e un herida na e parti dilanti di su cabez. Despues Brown a sigui bati'e cu su man drechi, mientras e tabata sigui stuur e Lamborghini gehuur cu su man robez.

Mientras tanto, ayera Brown y Rihanna tabatin nan promer audiencia di e caso na corte di Los Angeles. Ta wordo spera cu Rihanna retira e cargonan contra Chris y mientra tanto abogadonan di e ultimo lo ta buscando un acuerdo cu fiscalia pa nan cliente no bay cera. Riba peticion di abogadonan di Chris Brown, e audiencoa a wordo posponi te dia 6 di april.

E delitonan pa cual Brown ta wordo acusa ta agresion capaz di causa lesionnan fisico y menazanan cu agravantenan y el lo por enfrenta un condena cu ta bay desde libertad condicional te 4 aña y 8 luna cera. Esaki si Rihanna no retira e cargonan, cual ta parse lo bira e caso mirando e peticion cu el a haci na corte pa no prohibi'e pa e topa cu Chris Brown, peticion cu a wordo acepta pa corte.

Michael Jackson ta anuncia concierto di despedida

MICHAEL Jackson lo por gana mas di 400 miyon dollar cu su regreso riba scenarionan si cumpli cabalmente cu e acuerdo cu ta inclui un serie di conciertonan na London, grabacion di canticanan nobo y algun pelicula, segun su promotor Randy Phillips.
Pa delicia di su fannan rond mundo, e cantante Mericano excentrico a anuncia diahuebs personalmente na London cu el lo duna un serie di conciertonan na luna di juli na O2 Arena y a sigura cu esakinan lo ta e ultimonan eynan."Esakinan lo bira mi ultimo conciertonan na London y ora mi bisa e ultimonan, kiermen cu nan ta e ultimonan", segun declaracionnan di Michael Jackson.



1 Madea Goes to Jail 2 Jonas Brothers 3 Slumdog Millionaire 4 Taken 5 He's Just Not That Into You

Paulina Rubio lo mester aparece dilanti mesa berde



E cantante Mexicano Paulina Rubio lo enfrenta un huicio na Miami debi na e demanda civil lanta dor di un paparazzi cu ta bisa cu e 'Chica Dorada' a dale mientras cu e tabata realiza su trabou, segun un vocero di e Tribunal di Miami. Huicio ta programa pa diamars 10 di maart.E conflicto, den cual ta exigi un pago economico pa daño y perhuicio, a wordo lanta dor di e fotografo Luz Amanda Orozco, despues di e incidente cu a tuma lugar na september 2006, ora supuestamente Rubio a dale cu su cartera na Aeropuerto Internacional di Miami, den un incidente cu por a wordo mira riba television.Aña pasa, un huez a pone un mediador buscando pa e dos partinan yega na un areglo, pero e cantante Mexicano segun ta parse no ta dispuesto pa paga.Te awor, Rubio no a presenta pa declara, segun documentonan hudicial, pero a manda un grabacion cu a wordo acepta dor di huez, caminda e ta expresa cu ta e ta esun cu a wordo agredi.Segun e delanda, despues di e incidente cu e artista Mexicano, Orozco a sufri dañonan fisico y mental, y e ta spera na aporta durante e huicio tur e comprobantenan medico y hasta e video pa demostra e agresion. Paulina lo mester bay corte pa declara, algo cu no lo ta nobo pa e cantante, ya cu na 2004, el a presenta dilanti un tribunal di Los Angeles, California, pa responde riba un demanda di incumplimento di contrato.

E biaha ey, un huez a dune un but di 57 mil 350 dollar, pero a retira mayoria di e cargonan contra dje.

Miley Cyrus ta confesa cu e tabata victima di agresionnan na scol



"MUCHA muhernan tabata bay mas aleu cu intimidacion. Nan tabata grandi y fuerte, mientras cu ami tabata chikito y sin forza. Nan tabata capaz di dañami fisicamente", segun Miley Cyrus a splica den su buki cu lo sali riba mercado proximamente.El a indica cu dor di su fisico e tabata wordo abusa hopi, caminda inclusive el a wordo cera den baño na scol" "Nan a pushami paden y mi a keda pega. Mi a bati porta te ora mi mannan no tabata wanta mas, pero ningun hende a bin".

Celine Dion lo duna les pa canta na Spaño



E cantante Canades, Celine Dion, lo conta cu e ayudo di e Grupo di Investigacion di Spaño na Merca, crea pa e Madrileño Enrique Pato, pa mehora su pronunciacion na Spaño y hinca su mes den e cultura di e paisnan di habla Spaño.

Pato, profesor di Estudionan Hispanico di Universidad di Montreal, a indica cu ademas di mehora e acento Francofono di e cantante, su grupo di investigacion lo traduci e canticanan di Dion na Spaño, mientras cu lo propone otro exitonan ya caba existente na Spaño.

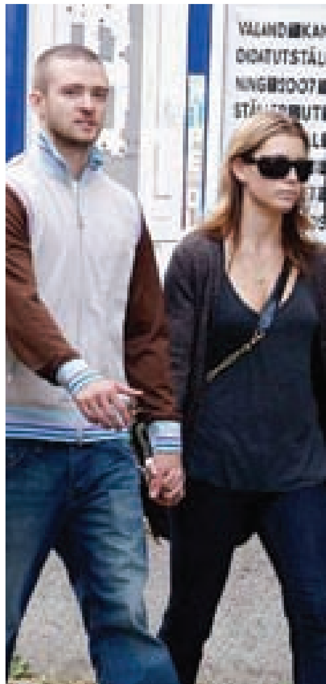
"Den e repertorio lo tin canticanan di Camilo Sesto, Presuntos Implicador, como tambe tangonan y boleronan cu lo por cuadra perfectamente cu e estilo di Celine Dion", Pato a indica.

E profesor ta considera cu e interprete di e tema central di e pelicula 'Titanic' ta na un momento odeal pa concentra riba e aprendizahe di e tercer idioma mas papia na mudno.

Celine Dion, cu ta canta na Ingles y Frances, ta comente na Spaño "e erornan propio di un persona cu tin Frances como lenga materno", es decir, e confusionnan entre e "erre" simple y e "erre" multiple, entre "be" y "ve", e dificultad di pronunciacion di e jnan, e seseo y e ceceo, Pato ta splica.

No ta promer biaha cu Dion ta flirt cu Spaño, ya cu e ta conta cu cuatr cantica graba den e idioma aki, entre nan un di su exitonan grando "All by myself", cu ta wordo traduci como "Solo otra vez".

Justin Timberlake y Jessica Biel kier casa na Italia



E cantante Justin Timberlake y e actriz Jessica Biel kier casa na Italia, segun un persona cercano na e pareha a revela na e revista Mericano Star."Nan ta trahando riba e lista di invitadonan y ta eligiendo e lugar caminda e recepcion lo tuma lugar. Nan dos gusta e idea cu e lo ta na Italia den zomer proximo", segun e informante.Na october di aña pasa, Jessica tabata madrina den e matrimonio di un amiga na Ravello, na Italia, y el a bay compaña pa Justin. "dor di esaki nan dos kier pa nan bruid tuma lugar eynan", e funete a indica.

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta señala cu e hende muher tin un potencial grandi

CONTRARIO cu 50 aña pasa na Aruba, awor nos tin hopi mas hende muher bon educa y cu ta participa activamente den e mercado laboral. Es mas tin mas hende muher ta caba estudionan avansa cu hende homber. Asina mes e realidad di hende muher riba mercado laboral ta menos faborabel compara cu e hende homber segun cifranan di CBS Aruba. Na palabra, Minister drs. Marisol Lopez-Tromp den su mensahe pa Dia Internacional di Hende Muher.

Pues, e rol tradicional den nos cultura di nos hende muher na cas ciudando su yiunan hopi biaha ta predetermina e posicion cu e hende muher ta tuma encuanto su carera profesional. Pues, hende muher mas liher cu hende homber ta escoge pa dedica mas tempo na formacion di nan yiunan. Esaki sinembargo por crea un desbentaha p'e desaroyo profesional di e hende muher, pero ta un bentaha si pa e formacion y educacion di e yiunan.

Ta importante pa remarca cu e caracter di nos economia den ultimo 50 aña a cambia di industrial pa servicial. Esaki ta nifica cu e mercado laboral ta ofrece y lo sigui ofrece hopi oportunidad di trabao p'e hende muher. Anto manera indica cu cifranan, aunke e hende muher su comportacion laboral a cambia den ultimo 50 aña, e hende homber su comportacion familiar ainda no a adapta completamente n'e situacion actual di hende muher na trabao.

Den cuadro di e desaroyo aki Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta convenci cu ta importante pa hende homber mutuamente cu hende muher wak unda por bin cu cambionan positivo pa nos biba den un comunidad na unda no solamente nos ta goza di oportunidadnan igual, pero na unda nos ta comparti responsabilidadnan familiar, profesional, social y unda cu nos tin respet mutuo.

Pesey Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta boga pa drecha posicion di hende muher cual ta nifica un futuro unda cu e hende muher por dicidi mihor riba su situacion y mehora su futuro y cu e por conta riba e respet y sosten di comunidad den esaki. Esaki ta un futuro na unda e.o. no tin abuso contra hende muher, na unda tur oportunidad profesional ta habri y ta wordo respeta.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Señor ta husto
y E ta gusta un conducta cu ta husto.
Hende sincero lo mira su cara. "
Ps. 11:7

Cu honda pena pero agradecido pa e bendicion cu Dios a duna nos pa por a disfruta y comparti momentonan inolvidabel cune, nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Giovanni Jonathan Tromp
mihor conoci como: "Gio", "The Rock"
• 10 - 11 - 1985 † 03 - 03 - 2009

Na nomber di su:

tata: Gino Tromp
mama: Magali Tromp-Larrache
rumannan: Jordanny "Danny" y Laiza Tromp-Eckmeyer
Ginali Tromp y Jeremy Thiel
sobrina: Jordaiska

wela y welonan: Jovito y Aura Tromp-Giel
Miguel y Petra Larrache-Tromp

tanta y omonan: Mireilla Tromp
Gerard Tromp
Richard y Judella Raaz-Franken
primo y prima: Joanne y Joëll Raaz

amigonan di cas: Gilbert Dabian, Abdul, Joan Vieira Vanegas, Ricky Hoek,
Eugene Kemp, Siddharth Daswani, Frido Trimon, Sr. Courth Nedd y famia

amiganan: **Sulisa, Berlinda**

padrinonan, madrina, omo y tanta grandinan

famia: Tromp, Larrache, Raaz, Eckmeyer, Thiel, Ramones, Saladin, Lampe, Carillo, van Ree, Donati, Giel, Franken hooi y demas famia na Aruba y Hulanda ta invita tur amigo, bisiña, conoci, alumnonan y docentenan di E.P.I. Sector Technico, amigonan di Biljard, Team di Tumazu, Team di Pool Plaza, staff y personal di Chalet Suisse Restaurant y demas teamnan di Biljard pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 7 di maart 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord.** E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
diabierna 6 di maart 2009
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Senjor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.

Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu Dios su boluntad
Nos ta participa cu a fayece cristianamente

Sra. Vda Antonia Maria Semeleer-Croes
Mihor conoci como: " Madu, Maria, Ija"
***10-04-1921 † 04-03-2009**

Na nomber di su yiunan: Mena y Pedro Arends-Semeleer
Maiky y Martha Semeleer-Alzate

Nietonan: Gilbert Arends y Milka Vrolijk
Patrick Arends y Zuly Luidens
Roy Semeleer
Haime Semeleer

Bisanietanan: Zurainy Arends
Aixa Arends

Rumannan: Cecilia Croes
Teresita y Mario Boekhoudt-Croes

Cunja: Sra. Vda. Petra Kelly y famia

Ex Cuña : Berta Wolf y famia
Tina Wolf y famia

Tur su sobrinonan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisinjanan, amigo y conocirnan y su companjeronan di St. Michael Paviljoen.

Tur demas famia: Semeleer, Arends, Alzate, Croes, Luidens, Vrolijk, Boekhoudt, Tromp, Figaroa, Carty, Conradus, Thiel, Dania, Ruiz, Franken, Christiaan, Wolff, Kelly, de Mey, Winterdaal, Geerman y Hoevertsz.

Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 09 di maart 2009, di 2'or pa 4'or di atardi na Misa St. Anna na Noord y despues saliendo pa Santana Catholico na Noord.
E restonan mortal ta reposa for di 2'or na Misa.

Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, cumana # 76
Diasabra 07-03-2009
7'or pa 9'r di anochi

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Hende muher, un persona cu multiple talento y habilidad!

DIADOMINGO 8 di Maart dia Internacional di nos, Hende Muher, mi kier a probecha y expresa algun palabra specialmente pa e sernan femenino di mi dushi isla!

Un hende muher, un persona cu multiple talento y habilidad! Un persona cu por pasa den duro, pero cu nunca ta lubida su ternura, su carisma, su sensiyez, su cariño y su encanto femenino. Na mes momento ta percura pa ta mas di loke antes di nos hende muhernan tabata wordo spera. Nos hende muhernan awe ta destaca den tur tereno! Deporte, política, estudio, periodismo, abogacía, beyeza y hopi mas. Esaki ta prueba cu tur loke cu e ser femenino pone den su metanan, e por logra!

Usa e mensahe aki como un empuhe pa bo cosecha exito. Sea bo mes, sigui confía den bo mes, demostra na mundo henter cu bo ta un muher fuerte, líder y hopi capaz. Nos por logra tur loke cu nos kier, sin lubida e unico atributo cu ta separa nos for di e hende hombernan, maternidad. Ami ta sinti mi mes asina orguyoso ora cu mi mira mamanan profesional, pero cu hopi atencion y dedicashon pa nan yiunan, pa stimula nan pa siña y lucha pa loke nan ta desea. E rol aki di serca ami a experencia, si mi mira tur loke cu mi mama den mi bida a influencia. Un mama cu a guía y proteha su yiunan, cu difícilmente den bida su yiunan lo por a haci hopi eror. Si ami no tabatin un hende muher fuerte mane mi mama, cu a siñami e balor di ta un ser femenino y cu a entregami su amor infinito y completo, porta loke cu ami a logra awe lo ta diferente. Sin tur loke cu ami, di e ser femenino cu mas mi ta admira a siña, awe mi no lo ta capas pa expresa e mensahe aki na otro sernan femenino di mi isla.

Pakico e dia aki ta asina importante pa nos celebra?

For di temponan atrás, historia ta conta nos cu e ser femenino su posición no tabata di hopi balor. Pero asina mes, muhernan cu corahe y determinación a lucha y mustra na e otro sernan femenino cu si bo tin meta y aspiración, mescos cu un hende homber, cu perseverancia y dedicashon nan tambe por logra! Un pensamento cu lamentablemente no na tur parti di mundo ainda a wordo accepta, pero cu si a haci conosi tur locual un ser femenino ta capas di desplega.

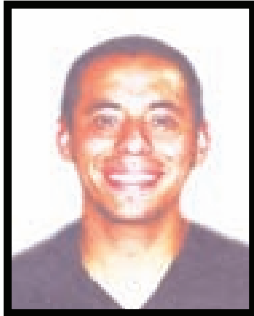


Mescos cu ami a wordo siña, ami kier siña na abo cu ta lesando mi mensahe special:
Cuminsa na stima y balora bo mes! Bo ta special! Bo ta único! Bo ta bunita! Bo ta inteligente! Haci uzo di e caracteristicanan cu bo tin, no laga un otro stroba bo di logra soño- y aspiracionnan. Probecha cu bo ta biba na un isla asina bendiciona, cu posibilidadnan pa mehora y aumenta bo conocimento pa bo por crese y sigui desaroya. Tur conocimento cu bo tin, pasa nan tambe pa bo yiunan, bo nietonan y tur esnan cu awor a cuminsa crese y mester wordo guía. Planea bo futuro, traha pa bo futuro y prepara pa goza den futuro di loke cu awe bo ta trahando pe!
Mi ta orguyoso di ta un hende muher y principalmente un hende muher Arubiano, conciente di loke mi isla ta nifica pa mi y ami pa mi isla ta nifica! Pasa un feliz Dia di Hende Muher!
Dianne Croes, Miss Aruba 2009



Colegio EPI

Cu honda pena Directie, Staf y Personal ta anuncia fayecimento inespera di nos studiante:



Giovanni Jonathan Tromp

Studiante di klas 4 Elektrotechniek na Colegio EPI Unit Ciencia & Tecnologia.

Nos ta expresa nos mas profundo condolencia na Giovanni su mayornan y rumanan y ta deseanan hopi forza den e dianan dificil aki.

Nos lo recorda Giovanni como un studiante ehemplar y alegre cu a hasi su best pa haña bon cijfer.

Acto di entiero lo tuma lugar awe diasabra 7 di maart 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord.

Cu Giovanni drumi dushi den braza di señor.

Dedica na Giovanni Tromp



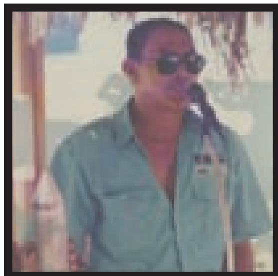
GIOVANNI ainda mi no por kere e mal noticia mi ta puntra mi mes dicon?
Imposibel pero berdad
Oran an a bias mi, mi no por a kere dialuna ma papia cu bo bon bon.
Vale la pena un amigo manera bo
Apesar cu bo twt guy di mi miho amiga bo a stima nos tur, su mama su tata su ruman ami su amiga, mi jui cu tur ora bo ta puntra pe. Nos tambe stima bo.
Nunca nos por biba pensa cu lo bo bai laga nos asina lihe.
Nos tur lo haya bo falta y nunca lo lubida bo.
Increible e dolor y bashi cu bo partperdida a laga den nos tur, Papa Dios twt tin mester di un Angel y e no a duda dos biaha riba bo paso esa ki bon curason bo twt, no tin un miho Angel cu bo, protehe nos tur cu bo a bai laga atras duna nos forsa pa pasa door di e momentonan dificil y dolor aki. Drumi dushi den brasa di Papa Dios Giovanni.
Semper nos lo recorda bo

Di parti: Mari Servinus.

AD PATRES funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, amiga(o)nan, pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa pa recorda un (1) luna di fayecimento di nos querido:



Marco Kelly

Cual lo tuma lugar awe Diasabra 7 di Maart pa 7'or di anochi na Kapel Emmanuel na San Nicolaas. Boso presencia lo ta altamente aprecia

Aruba Bank ta lanza programa na television

"E realidad, nos responsabilidad"

tuma accion, prepara pa mañan



ARUBA Bank a contribui den pasado cu varios programa educativo informativo. Na aña 2006, Aruba Bank a organisa un exitoso seminario di hipoteca gratis.

Na aña 2007, Aruba Bank a bishita varios bario y a duna varios instancia lectura tocante con pa maneha nan placa mihor. Aña pasa Aruba Bank a organisa e tremendo Feria di Spar "Jump and Save" introduciendo producto pa spaar, pa asina motiva nos clientenan e importancia di spaar.

E aña aki, Aruba Bank ta usa television como medio pa presenta un serie di di programa educativo informativo. Aruba Bank a prepara algun tema masha interesante pa cu e realidad di e situacion social y economico. Ta hopi importante pa nos ta consiente cu ta cada un di nos su responsabilidad pa atende cu e realidad y cu nos mester tuma accion pa asina nos ta prepara pa mañan.

E programanan "E Realidad, Nos Responsabilidad" ta un serie di 5 programa presenta pa un experto den cada ramo.

Pa medio di e programanan aki Aruba Bank kier informa y conscientisa nos comunidad riba e realidad di e situacion financiero actual. Giovanni Muller ta encarga cu produccion di tur e programanan aki y e filmacion tabata na encargo di Pro Video.

Durante e prome programa Giovanni ta combersa cu Randall Croes tocante e actual situacion financiero global. Den e segundo programa e ta combersa cu Roy Mezas tocante maneho di presupuesto den tempo dificil. Lilah Maduro – Wever ta papia over di calidad di bida y Gino Goeloe ta cubri e topico di estilo saludabel di bida. Tambe Giovanni ta combersa cu Robert Candelaria cu lo bai toca e tema di criminaldad.

Durante di cada un di e programanan aki e expertonan ta papia tocante di e tema y ta duna recomendacionnan y tips valioso cu mesora cada individuo por aplica.

Aruba Bank ta presenta un total di seis programa, cual e ultimo programa lo ta un compilacion di e partinan mas importante y e recomendacionnan y tipnan presenta den cada un programa.

Aruba Bank ta gradici cada un di e expertonan, Randall Croes, Roy Mezas, Lilah Maduro –Wever, Gino Goeloe y Robert Candelaria cu a ofrece nan cooperacion y p'asina trece topiconan interesante y recomendaccionnan practico.

"E realidad, bo responsabilidad" ta cuminsa pasa tur diamars na ATV pa 8.30 di anochi y lo ripiti e programa aki na Tele Aruba riba e siguiente dialuna pa 9.00 p.m. cuminsando diamars dia 10 di maart.

Resultado di Loteria



LOTTO CATOCHI	7649 7895 3848
ZODIAC	4374 - Leo
BIG FOUR	0320
SUPER FOUR	9499
LOTTO DI DIA	08-19-06-20-15
DIARIO	9889 0787 7466
CORSOW	1496 8342 6356

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Sta. Anna
Pariba di Brug: Seroe Preto

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Bike & Linde
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group,
Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,
tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO:
C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna
8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO:
sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Apreciando naturalesa

Ora bo ta siña bo yiu di e mundo di naturalesa, cuminsa den bo mes hardin. Siña un mucha pa aprecia naturalesa ta un di e tareanan mas bunita di ta mayor. E ta tambe esun di mas simpel.

Di naturalesa muchanan ta curioso riba tur loque tin rond di nan. Tempo mi tabata chiquito, fruminga cora tabata fascinami. Nos tabata tin un boter grandi di fruta na cas cu mi tabata usa pa cria fruminga. Mi a yené cu santo y pone e fruminganan aden. Mi a tene nan pa lunanan largo den e boter, y observa con nan ta traha compartimento, tunel y 'camber'.

Aparte di a worde picá un par di cien biaha, e proyecto tabata exitoso. Y e'la yuda implanta den mi, un sentido di admiracion pa naturalesa y pa creacion cu ta continuando te dia di awe.

Ora bo cuminsa siña bo yiunan di naturalesa, mi ta sugeri pa bo tuma un tip di e curiosidad describi aki riba.

Si e cana drenta cas cu un bichi of un dori den su man, tuma esey como un oportunidad. Un mucha di dos aña un biaha a puntra su mama di un bichi ta hap. E mama no tabata prepara pa contesta e pregunta.

Si bo tin un hardin, cana rond aden cu bo yiu, y mira bao di blachi y piedra, pa djis mira kico bo por haya.

Te hasta den un aquariun bo por traha un hardin chiquito y siña bo yiu e milager di plantanan, for di simiya te ora nan nace y crece. Cu un esfuerzo masha chiquito bo por crea den bo yiu un fascinacion durandero pa e mundo di naturalesa.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 7 maart 2009

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.36	1.38	1.40
Engelse Pond Sterling	2.44	2.49	2.55
Zwitserse Frank per CHF. 100	153.68	154.40	155.20
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.94	100.00 biljetten / chq./overboeking	100.20 / 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	182.33	183.99	185.84
Euro per XEU. 100	223.41	225.45	227.71



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE
Nos ta honra Bo confianza

Señora ta yama polis, como cu un hende a tosa den su baño

DIARAZON anochi, banda di 11'or, polis di Noord ta bay na un cas den Caya Opal, unda un señora a sinti un homber tosa den su baño. Polis ta bay n'e cas y e señora ta bisa cu e tabata na su cas cu su yiunan, ora cu el a tende un hende tosa den baño.

Prome cu polis a yega n'e cas, e casa a yega y a controla rond di e cas, pero no a haya ningun hende. Nan a bisa polis cu e alarma si a activa. Polis tambe a busca den becindario, pero no a topa cu ningun hende.

Ladron ta horta den cas na San Barbola

UN Recherche cu ta biba na San Barbola, diahuebs 10'or di mainta, tabata coriendo den su bario, y a mira e homber F.F. naci na Aruba di 38 aña, ta cana cu dos tas den su man. Dor cu e conoce F.F. como un conoci di polis y no tin lugar di biba, y mirando e ladronisia cu tin ultimamente den e bario, el a para F.F. y a puntre kico e tin den e dos tasnan.

F.F. a bisa polis cu den un tas e tabatin comestibel, mientras cu den e otro tas e tabatin articulonan electronico cu el a haya pa drecha. E recherche a controla e tas y den dje el a haya dvd player, un laptop, joyas, herment, boter di bebida. Den e otro tas e tabatin comestibel.

Polis a lague cu e tas cu comestibel y a bay cu e tas den cual cu e tabatin laptop y otro cosnan. Ora cu polis a yega warda, el a bay controla e laptop y a haya foto di su bisiña den dje. Mesora el a yama e bisiña p'e bay controla su cas. N'e cas el a haya un bentana kibra. El a bay warda pa duna keho. Polis a pone un buskeda contra F.F. y nan a bin detene den Dak riba Cabes, e conocido Cas di Choler.

Muher kier sa cu e homber cu kende e ta chat ta pafo di su cas

Polis di San Nicolas ta bay diahuebs 12.30 di anochi, na un cas na Seroe Colorado, unda un persona tabatin algo di conta nan. N'e sitio, polis ta papia cu e habitante, y e ta bisa cu e tabata chat cu e homber L.T. riba computer y e homber a tabata bise completamente kico ta pasando den su kamber.

El a spanta como cu e no tabatin camara riba su computer. Polis a controla den becindario, pero no a haya ningun hende den becindario.

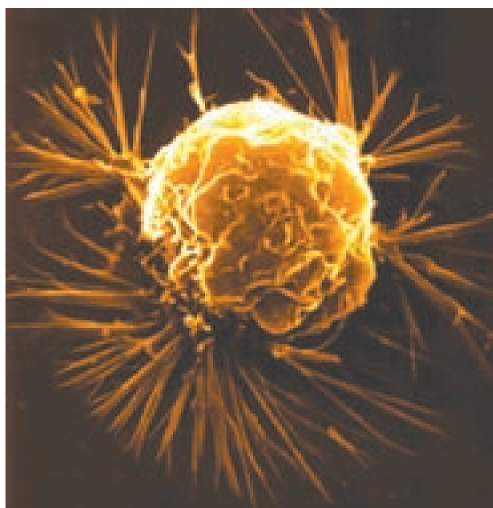
E Potret di Dia

noticia@awemainta.com



Un bendedor ta descarga un container di webo Diahuebds na Chennai, India, unda e prijs di webo a subi barbaramente.

Hopi interes pa participacion na Dia di Informacion tocante Cancer na Tripa



MANERA ta conocí, diadomingo awor 8 di maart di 9'or di mainta pa 2'or di atardi, Prinses Wilhelmina Fonds, hunto cu NASHKO, Ride For The Roses y ROCHE ta organisá un interesante dia di informacion ku e tema "Canser di Tripa ta alarmante na Còrsow".

E dia di informacion aki ta den cuadro di conmemoracion di luna di maart como luna di conscientisacion riba Canser na Tripa, y ta un programa cu ta pas den e meta di Prinses Wilhelmina Fonds cu ta pa continuamente informá y conscientisá nos comunidad riba e diferente aspectonan cu tin di haber cu cancer.

E dia di informacion aki ta tuma lugar den Auditorio di International School den Emmastad y ta habri pa tur hende.

Mester bisa cu e cantidad di reaccionnan cu ta drentando pa participá n'e Dia di Informacion aki ta grandi. Durante e dia di informacion lo papia tanto tokante prevencion, como riba diagnóstico y tratamento di e malesa.

E programa tentativo p'e dia aki ta lo siguiente:

Programa: Sesion di mainta, moderá pa drs. D.J.E. Scheper MD.
Sintomanan di cancer di tripa presentá pa drs. Y. Schoop MD.
Evolucion di cancer di tripa: di polip pa tumor presentá pa drs. R. Schotborgh MD.
Tratamento di cancer di tripa presentá pa Prof. drs. T. Twiggers MD, PhD.
Pregunta y contesta.
Lunch Break (Grátis.)

Programa Sesion di mèrdia, moderá pa dr. P.R. Fa Si Oen MD, PhD.
Kimoterapia pa cancer di tripa presentá pa Dr. J.B. Schnog MD, PhD.
Kico ta un stoma y su cuido presentá pa Zr. Rhöjeane de Windt di R.O.S.A (Stomapatienten Vereniging).
Alimentacion saludabel presentá pa señora C. Pauletta (Dietista).
Pregunta y contesta.
Clausura.

Participacion n'e dia di informacion aki ta grátis, y tur hende por participá. Considerando cu cuponan ta limitá, ta nesesario pa registrá bo participacion adelantá.

Nos Mundo Loco

Chauffeur para pa polis pa hari

Un chauffeur di Liverpool a ser para pa un oficial di polis y interoga pa ta hari mientras e tabata maneha su auto.

Gary Saunders tabata usa un telefon "hands-free" ora e a cuminsa hari riba un joke cu su ruman a conte.

Un rato despues e a nota un polis di trafico ta mustra su luz riba dje y mustrando e pa stop su Renault.

Ora Gary a sali for di su auto e polis a bis'e: "Hari mientras bo ta conduci por ta un ofensa."

E oficial a pasa mas di mei ora ta cuestiona e director di compania y a ordene pa produci su rijbewijs y otro documentonan na e stacion di polis.

Gary, e managing director di Spontex Workwear, a bisa cu e retraso a significa perdida di un reunion importante.

"Mi no por a kere ora cu e a bisami mi a ser para dor di mi harimento," e a bisa. "Mi tabata core masha bon den e tunnel di Birkenhead y a tuma e yamada."

"Mi ruman a bisa algo gracioso y mi a cuminsa hari - nada mas. Mi nunca a kita mi wowonan for di caminda y tabata den completo control di mi auto."

"Ami siguramente no tabata coriendo duro dus mi a puntra kiko e problema tabata y e polis a bisami cu mi tabata hari di mas."

E vocero di polis, Kevin Hagger di e Mersey Tunnel Police a bisa: "No tin ningun record di e incidente den e sistema dus ta mustra cu e individuo simplemente a wordo papia cune door di e oficial y nada mas a tuma lugar."

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Zuid-Holland,

Aruba fuerte para den Reino, ta un eror hopi grave!!

RECIENTEMENTE mi a scucha un entrevista cu sr. Adi Thijsen, lider di e fraccion di Partido Movimento Electoral di Pueblo (MEP) den Parlamento di nos isla, den Noticiero 94 na Hit 94 di sr. Johnny Habibe. Respetable sr. Thijsen a declara entro otro: "Aruba ta fuerte para den Reino". Tin un diferencia hopi grandi entre e dos statusnan Reino y Reinando,

Reinado ta ora nos carga e nacionalidad Hulandes 'naci' di nos dentro di nos identidad den nos relacionan humano den Koninkrijk der Nederlanden.

Reino, ta ora 'menosprecia' e nacionalidad Hulandes den e mesun relacionan, -no di 'no' duna niun balor n'e nacionalidad Hulandes dentro di nos identidad den nos relacionan humano den e Koninkrijk aki.

E declaracion di sr. Thijsen sin mas ta un eror hopi grave, su respetable persona awor tin algun aña den politica, aunke como abogado di profesion, titulo academico NO por duna niun hende di ripiente hopi aña di experencia den politica, sin falta su persona ni otronan respet.

Sin ta competi cu niun hende, mi persona cu tey pa yuda y 'no' competi, tin casi 4 decada ta ocupa mi mes 'intensivamente' cu e dos materianan; structura estatal y nos relacionan humano den e Koninkrijk aki.

Ta hopi dificil pa mi faya pues den mi analisisnan, den dominio di e materianan aki. U'n ta pornada mi tin dos decada bibando aki den e parti Europeo di Reinado Hulandes, 'no' ta pa mi placer mi ta bibando aki den cas di Madre Patria.

Sr. Thijsen su conocimentonan riba e dos terenonan menciona ta masha, pero masha pober, apesar di su talentonan intelectual bon desaroya.

Respetable sr. Thijsen, keremi, cu ta masha, pero masha 'imposibel' cu e actual Koninkrijksstatuut, nos isla stima Aruba por ta fuertemente para den e asina yama Reino Hulandes. Tur contrario, cu e actual autonomia, fundeshi di e actual Koninkrijksstatuut, nos isla ta 'FUERTEMENTE' NA CAMINDA PA BIRA TOTALMENTE INDEPENDIENTE DI E ASINA YAMA REINO HULANDES.

Ta mucho mas cu logico cu nos isla, nos pueblo, masha inconsciente y inocente, cu e actual Status Aparte NO, mi ta ripiti, nos pueblo NO tin un 'relacion duradero' cu Hulanda ya desde 15 di december 1954 caba, dia cu a acorda y implimenta e actual Koninkrijksstatuut. Si sr. Thijsen respeta lesa pero particularmente compronde punto 2 di e conclusionnan di e acuerdo di Mesa Rondo di maart 1983, comprende esaki bon, su persona kizas lo keda den un estado di shock, si e tin amor anto pa nos isla natal, si e comprende bon kico e punto 2 aki ta 'dicta'.

E punto dos aki ta duna bon cla di comprende cu; e Status Aparte di Aruba entre prome di januari 1986 te cu prome di januari 1996, ta nada, pero nada otro cu un 'fase di transicion' pa Aruba bira 'totalmente independiente di e asina yama Reino Hulandes'. E punto 2 aki ta dicta; 'mester' bin un toetsingsconferentie prome cu prome di januari 1996.

Henter pueblo di Aruba, lamenteblemente inconsciente, sa hopi bon cu NO, NO a bin un 'toetsingsconferentie' via e DERECHO DI AUTODETERMINACION DI NOS PUEBLO VOTADOR pa dicidi si ta 'PROLONGA e fase di transicion pa independencia cu yama Status Aparte', o ta drenta un relacion nobo pero particularmente DURADERO cu Hulanda prome di januari 1996.

Si Politiek Den Haag (PDH), lo tabata debe Aruba un relacion duradero desde december 1954, ta mucho mas cu logico cu nunca, pero nunca, PDH lo por a condiciona salida di nos isla for di e constelacion di 6, condiciona esaki na un 'independencia'!! LOGICO CU NO!!

Sr. Thijsen y expertonan di su partido riba tereno di structura estatal, NO sa cu e pais Hulanda, PDH, tambe tin un autonomia bieu y anticua pa defende den su relacionan cu Aruba, aparte di e hecho cu desde 15 di december 1954 Hulanda a bin ta stop di debe tur e paisnan ultramar di e asina yama Reino Hulandes, stop di debe e asina yama 'Antiyanan Hulandes y Surinam', un relacion duradero cu bista riba futuro.

U'n ta pornada Surinam por a sali masha facil mes for di e Koninkrijk aki na november 1975, masha facil pa motibo cu dia 15 di december 1954 a yega un fin na su relacionan duradero cu e tabatin cu Hulanda.

Ta di lamenta profundamente cu nos pueblo di Aruba NO sa, si nos expertonan riba tereno di structura estatal mes NO sa, ta con nos pueblo votador por sa cu nos Status Aparte ta nada mas y ni nada menos cu un FASE DI TRANSICION PA INDEPENDENCIA?? U'n ta pornada e 'comité 2004' a ofrece nos pueblo di Aruba un relacion nobo y DURADERO pareu cu e Koninkrijksstatuut a cumpli 50 aña di existencia 15 di december 2004.

E islanan BES a responde positivo riba e oferta di e comité, comité cu desde 16 di december 2004 NO ta exisisti mas. E islanan BES pues SO tin un relacion FUERTE pa futuro di na nan pueblonan cu e pais Hulanda.

Nos isla stima Aruba den ningun pero ningun sentido tin un relacion fuerte pues cu Hulanda, particularmente despues cu Gabinete Oduber 3 y 4 a 'rechaza' e oferta di e comité.



Rechaza e oferta pa keda cu e fase di transicion pa independencia cu ta carga e nomber Status Aparte. E eror gravisimo pues cu nos expertonan riba tereno di structura estatal a comete ta: PROLONGA E FASE DI TRANSICION PA INDEPENDENIA PROME DI JANUARI 1996, anto sin nunca te cu e dia di awe cumpli cu loke e punto 2 en cuestion ta dicta. Hopi di nos hendenan sa gaba nos Status Aparte sin ta consciente cu 'juridicamente-estatalmente' nos Status Aparte ta nada otro cu un GARANTIA pa nos isla su independencia.

Den e materia di structura estatal, mi persona, 'no' como un simpel yiu di tera di Aruba, pero como 'tata particular di e Identidadnan Huridico di principalmente nos criaturanan inocente lantando, nan cu ta nos 'legitimo futuro' riba nos ilsa stima', mi ta desea di haya un debate publico cu nos expertonan riba tereno di structura estatal relaciona cu e dos materianan conoci den e relato aki. Particularmente cu e expertonan respeta di partido MEP.

Expertonan estatal di nos isla, particularmente di partido MEP a specializa nan mes den e autonomia di independencia di aña 1954 y mi persona a specializa mi mes den e materia di NOS DERECHONAN conforme e balornan di e nacionalidad Hulandes 'naci' di nos yiunan di tera, 'no' di nos isla Aruba so pero tambe di e otro islanan, nos otro pueblonan ruman den mar Caribe.

Mi ta desea di haya e debate aki muy pronto ya cu nos pueblo inocente y inconsciente ta hopi laat cu e prolongacion di e fase di transicion pa e total independencia, kibra e lasonan cu Hulanda. Independencia cu ta nifica; troca e nacionalidad Hulandes pa esun Venezolano!!

Papa Dios ilumina y bendiciona henter nos pueblo y tambe tur e otro pueblonan miembro di Reinado Hulandes.
Prohimonialmente,
Augustin C. Stamper

Miss Aruba 2009 mes lo tuma luga awor luna di november

Miss Universe 2009 ta tuma lugar na Bahamas dia 30 di augustus awor



STAR Promotion a ricibi e confirmacion oficial di Miss Universe Organization cu e certamen final lo tuma den e luhoso Atlantis Paradise Island Resort diadomingo 30 di augustus 2009. Aruba un biaha mas durante un luna largo ta den wowo di prensa internacional na momento cu nos Miss Aruba 2008, Dianne Croes lo representa nos na e certamen di Miss Universo na Bahamas.

Mester menciona cu Gobierno di Bahamas a mira e oportunidad grandi pa showcase e hospitalidad di nan hende, e awa cristalino, nan vibrante musica, baile y cuminda hunto cu e calor humano na mundo henter pa por boost e pilar principal di nan economia turismo den e temporada nos dilanti.

Dianne Croes su preparación den e lunanan nos dilanti ta continua cu diferente curso y seminario pa desaroyo na un forma positivo e partinan fisico, emocional, inteligencia y spiritual. Un team special ta formando parti di e preparacion e.o. por menciona Mario Jiménez y Wendy Lacle na Total Health Fitness and Spa Services na Divi Phoenix cu training intensivo pa Dianne fortifica un figura sano y esbelto y Arnalda Lampe di Essence of Beauty p'e cuido di cara cu semper t'e tarheta di un bon prome impresion. Poco poco cu e dianan ta asercando Dianne lo intensifica su preparación mas y mas pa duna un representación positivo na Miss Universo 2009.

Den cuadro di esaki nos mester menciona cu e certamen di Miss Aruba 2009 lo tuma lugar awor tentativa dia 14 di november proximo. E scouting pa recluta 15 beyesa Arubano ta bay den full swing den cuadro di e 40 edicion di Miss Aruba.

Mester menciona cu e entusiasmo ya ta grandi y sigur mirando e acogida grandi cu a ser alcansa den 2008 durante e programanan di E Realidad di un Reino como e Evento Final Aruba un biaha mas por conta cu un certamen grandi y sigur cu yen di sorpresa celebrando e 40 edicion di Miss Aruba.

AWEMainta
e corant di Toko
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Happy Birthday Farah!



HIEP hiep hoeraaaaa nos ta canta awe pa Farah Figaroa!
Nos ta deseabo hopi aña mas di bida, salud, felicidad, amor, bendicion y dinero!
Gosa hopi riba bo dia! Corda riba nos treat dialuna!
Nos no a lubida riba bo!
Pabien di Medstar Group N.V. Team